SUNDAY JUNE 28, 1931. NO. 11375

The Japanese American News

昭和六年六月廿八日 (日曜日) 第一萬一千三百七十五號

日米

The JAPANESE AMERICAN NEWS
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONE FRANKLIN 3811
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 6.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 3 CENTS

醤油 最上 目下景品付 賣出中 ヤマタラヤ

日米

超越の心境

日下古河廻道といふ禪宗の高僧が當地に滯在、米人の間に禪道を傳へてゐる。一夕師の禪話を聽く。

凡そ人の心は常に散亂、分裂動搖してゐる。之を統一し、集中し、安定するは即ち禪の要旨である。人は目醒めて活動してゐる間、其心の動搖、散亂に氣附かないのである。然し一度び肉體を靜め、瞑目するときは其亂れたる心の有樣を明瞭に發見する事が出來る。

偖、問題はこの亂れたる心をいかにして統一するかといふ事だ。禪では此れが爲に公案といふものを用ひる。端坐、瞑目するときは雜念妄慮相繼いでいたり、容易に平かなる能はない。そこで與へられた公案に心を集中して一切の妄念を驅除する。はじめは精神分裂して屢々公案を失ふが漸次之を集中する事が出來る樣になる。

斯くして公案に心を集ゐる時に肉體讓渡して中空に浮揚する覺ゆ、又時に深く地下に沒し去るを感じ、或は更に四圍悉く暗黑となり、世界失はれたるかの如くに思ふ。或は自己有する公案が天地一杯に擴大するかの如く覺ゆる。此れ等は未だ禪の至らざる一境を體驗せるものに外ならない。

然らば禪の妙境は何處に之を求むべきか。曰く肉體なく、世界なく、一切を超越せる大悟の一境である。分裂、散亂せる吾等の心が全く統一せられて、微塵も亂れず、動かざる境地、此の妙境に達せざれば、いまだ禪の妙味を語るべからず。

此の禪境を體得せんため、汝等の公案によつて、亂るゝ、情緒乎としてもなく紛く妄念を、たちまち切り、打ち破つて進むべきである。故に禪道に志すものは勇氣を要す。一切雜念、妄慮を斷然として擊ち去ることを得る者は勇者である。勇なき者は所詮大事卽ち米國に興へたる回答である。オヤング案によるドイツの支拂ひに到達する事難しと知るべし。以上は禪道に御同樣の生活をしてゐた。まこに生涯の教たる要點である。人生の事、社交の事、經濟の事、職業の事、社會の事、生活の事、煩惱の事、總はしき多い。肉然として心亂る。左樣な一切の煩惱なるものを超然として脫し得るにあらざれば所詮開かにして、ほがらかなる心境を見出し得ないであらう。禪宗の修養の法が其心境を早出に最も良き鍛練の道として役立つは言ふまでもない。更に基督教の如き宗教にもなほ禪に禪を取り入れる要があらうと思ふ。

氣遣はれた佛議會を壓倒的多數で通過

但し條件づきを認めて

今後折衝政府に信賴

賠償猶豫案

(パリ二十七日合同) フウバー氏提案によるモラトリアム案のため佛國臨時議會開かれたる結果は

投票 に先立ち議員フオンテヤー氏は「賠償猶豫案に關しては政府の賞において佛國が合衆國に與へたる回答を認めたる上、これに贊成せんと欲す、而してこの事はまつたく政府を信任して議會は贊成すべし」といふ動議を提出し、この條件の下に採決に入つたのである。此に於て佛案は相ラバール氏の提案たる賠償金猶豫案は實に一九七票の獨を以て議會の通過を見、斯くの如き佛議會史上未だ經驗せざる所さる、これでラバール氏は米財務長官メロン氏と會見、フウバー案についていよ〜佛國の態度を決定するわけである臨時議會開かるる前ロッピーに於ける議會は政府の勝利 を豫想され、最後の瞬間に社會黨及び中立派が政府案に投票するも見られ、遂に政府は八十票の差を以て勝を制すべし觀測されてゐた。なほ問題の結果は二の點的結果を示した次第である。マラン、ブロン、ヘリオの諸議員は盛んにフウバー案を之に對する佛政府の微温 的態度を攻擊し、ラバール首相、フランダン藏相、ブリアン外相等はフウバー案に贊成しつゝ而も佛國の權利擁護を且ドイツの誠意的難局を救ふの策を高唱した。しかし贊成演說の多くはフウバー氏の提案を佛政府の修正をもつて贊成するといふにあつた。もつとも社會主義者や極左派の人々は大いに關係を密接ならしめんことを唱へ、且賠償問題がある關係から我田に水を引くの法王が任命した委員等が二年間研究の結果である、同法には米佛 米國が佛國に對し秋の地方選擧戰の近づくに從つて安達内相が熊本人なる、そこで安達内相が熊本縣出身の地方長官が次第に多くなる法はローマ教會始まつて以來備愛員會開會、省の合併、法等に關する重要問題がある。その成りのきは相當重要視されてゐる。

安達は流石に

「選擧の神樣だ」

熊本出が盛んに地方長官に起用されて今は八人になる

(東京二十七日支社特電) 熊本縣出身の地方長官が次第に多くなることゝなつた、同縣出身の地方長官が次第に多くなる、そこで安達内相が熊本人なる、そこで安達内相が熊本人じめて出來たもので、これがたしかに法王が任命した委員等が二年間研究の結果である、同法には局課廢合によつて事務を簡捷なる樣に

局課廢合で三百萬圓浮ばせんとする案

(東京廿七日電通) 行政整理準備委員會開會、省の合併および局課廢合の問題を討議、ここに改め文部省に編入の事を合併、

一、アジア局を歐米局合併
一、情報部を情報課に改める事
一、大臣官房人事課と文書課とを合併

(東京二十七日電通) 第六代目尾上菊五郎は新橋における最高機關として、かつ日本唯一の俳優學校設立者として、さらに同校において演劇文藝學科を設置してフランス文化を日本に紹介したる等諸種の功勞によつて九三一年二月一日附を以て佛國最高藝術賞を授日佛大使を通してフランス大統領から贈與されることになつた。

尾上菊五郎の名譽

佛國最高藝術賞受領

歐亞聯絡

貨物輸送問題

(東京二十七日電通) 第二回歐亞貨物聯絡會議は豫定通り七月一日より約十三日間、道省第一會議室で開催、中にはソヴエット運賃割引及取扱品目の追加、補稅運送狀効力記入方法等に關する重要問題がある。その成りのきは相當重要視されてゐる。

故山川博士の腦髓

常人よりも遙かに複雜

(東京廿七日支社特電) 東京帝大總長小野塚喜平次氏等立ち合の下に進ける山川健次郎男の腦髓を帝大病院で解剖に附した。調査の結果同氏の腦は常人よりもはるかに重く、而して甚だ複雜な狀態を呈してゐた。

佛國の主張する無條件年賦金

結局なん等かの形で

折合ひがつくと觀測

(巴黎廿七日合同) 賠償猶豫案佛國の心配するのは今支拂ひ待つてやるやうなことをすれば巴黎一境である。分裂、散亂せる吾國の議會を大多數で通過した。等の心が全く統一せられて、微塵も亂れず、動かざる境地、此の條件つきで、即ちヤングの妙案による無條件年賦金たるドイツの賠償金一億六千五百萬弗は決濟 事實に拂込まゝよ、その上でドイツなりその他の國が國を場合にその金を貸して、やるものは勇氣、やるがよい、兎にかくヤング案は是非とも實行させなくてはいけない。斯ういふのが佛政府の米國に與へたる回答である。オヤング案によるドイツの支拂ひ金額一億六千五百萬弗中、佛の取前は一億五百萬弗である、そして

佛國 がドイツに貸して提供すべきはその内二千萬弗しかないのである。しかもこの二千萬弗はポーランドその他の佛國の同盟國に貸し純ぶべき義務あるものであるから場合によつては獨逸 には返してくれるものとは限らない。フウバー大統領は一論ヤング案によるドイツの支拂ひ行を欲するものであるなら、米國が國際融通を通じてドイツに貸した金額は十二億三千七百萬弗である、かういふことを當地の新聞フイアルゴはその論說に書きたてゝゐる、この社說は米國人なるフラトンといふ記者の署名である、右の他多くの小口公債に米國が應募してゐる、もしドイツの財界が賠償金支拂のためその信用を失ふにおいては米國の被る影響は直に決して少くない、これを救ふの責任がフウバー氏が今回の提案におけるからくりだと論じてゐる。

臺灣社債

忽ち賣切れ

(ニューヨーク廿七日電通) 本日ニューヨークに於いて賣り出された臺灣電力社債二千二百八十萬弗は非常な應募超過を示して締切となつた

佛國回答要旨

(パリ廿七日電通) 米國駐佛大使に手交されたフランス政府の回答要旨

佛國政府はドイツの一年間支拂猶豫に關して議會に提議を求める用意がある、ヤング案は早動かし難きものであるから支拂延期、間中も無條件賠償金だけは延期さるべきに非ず

たる回答には五つの點において佛國が協調的態度を示してゐるから、よし米國の提案全部を受けなくまでも何等かの形において問題解決の曙光を示してゐるものゝごとみられる。

ステムソン長官

賠償猶豫を樂觀

(巴黎廿七日合同) 國務長官ステムソン氏は佛國に於ける賠償猶豫案が結局よき解決に達し得るものと大いに樂觀してゐる、要するに佛國の主張はヤング案の確守にある、故に同案を傷つけないといふことであれば一年間取り立てを延期するといふことについては大體において反對はなからうと、國務長官は語つてゐる。

提案の魂膽

佛紙盛に曝く

(パリ廿七日合同) フウバー大統領の提案は米國の條件 を附ぜんとしてゐる樣に佛國が米國に與へたるドイツに對する投資を保護する何れにしても佛國が米國に與へたる期限の過ぎる後必ずヤング案を再び實行せしむるといふ事の

モラトリアム

(パリ廿七日合同) フウバー氏提案によるモラトリアム案のため佛國臨時議會開かれたる結果は

投票 に先立ち議員フオンテヤー氏は「賠償猶豫案に關しては政府の賞において佛國が合衆國に與へたる回答を認めたる上、これに贊成せんと欲す、而してこの事はまつたく政府を信任して議會は贊成すべし」といふ動議を提出し、この條件の下に採決に入つたのである。此に於て佛案は相ラバール氏の提案たる賠償金猶豫案は實に一九七票の獨を以て議會の通過を見、斯くの如き佛議會史上未だ經驗せざる所さる、これでラバール氏は米財務長官メロン氏と會見、フウバー案についていよ〜佛國の態度を決定するわけである臨時議會開かるる前ロッピーに於ける議會は政府の

勝利 を豫想され、最後の瞬間に社會黨及び中立派が政府案に投票するも見られ、遂に政府は八十票の差を以て勝を制すべし觀測されてゐた。なほ問題の結果は二の點的結果を示した次第である。マラン、ブロン、ヘリオの諸議員は盛んにフウバー案を之に對する佛政府の微温 的態度を攻擊し、ラバール首相、フランダン藏相、ブリアン外相等はフウバー案に贊成しつゝ而も佛國の權利擁護を且ドイツの誠意的難局を救ふの策を高唱した。しかし贊成演說の多くはフウバー氏の提案を佛政府の修正をもつて贊成するといふにあつた。もつとも社會主義者や極左派の人々は大いに關係を密接ならしめんことを唱へ、且賠償問題がある關係から我田に水を引くの法王が任命した委員等が二年間研究の結果である、同法には局課廢合によつて事務を簡捷なる樣に

更に審議さる〜

フウバー案

(パリ廿七日電通) 賠償金問題會合議協を開始されることゝなつたについてフランスは米政府に回つたをさらに二十七日ラバール首相、ブリアン外相、フランダン藏相、メロン長官、エッジ英大使等と會合議協を開始されることゝなつたを寄せ、米政府はこれに對し之を今日この新法律の生まれたるゆゑんであるといふ答 米政府はこれに對し之を今日この新法律の生まれたるゆゑんであるといふ

歐亞聯絡

貨物輸送問題

(東京二十七日電通) 第二回歐亞貨物聯絡會議は豫定通り七月一日より約十三日間、道省第一會議室で開催、中にはソヴエット運賃割引及取扱品目の追加、補稅運送狀効力記入方法等に關する重要問題がある。その成りのきは相當重要視されてゐる。

局課廢合で三百萬圓浮ばせんとする案

(東京廿七日電通) 行政整理準備委員會開會、省の合併および局課廢合の問題を討議、ここに改め文部省に編入の事を合併、

一、アジア局を歐米局合併
一、情報部を情報課に改める事
一、大臣官房人事課と文書課とを合併

(東京二十七日電通) 第六代目尾上菊五郎は新橋における最高機關として、かつ日本唯一の俳優學校設立者として、さらに同校において演劇文藝學科を設置してフランス文化を日本に紹介したる等諸種の功勞によつて九三一年二月一日附を以て佛國最高藝術賞を授日佛大使を通してフランス大統領から贈與されることになつた。

尾上菊五郎の名譽

佛國最高藝術賞受領

故山川博士の腦髓

常人よりも遙かに複雜

(東京廿七日支社特電) 東京帝大總長小野塚喜平次氏等立ち合の下に進ける山川健次郎男の腦髓を帝大病院で解剖に附した。調査の結果同氏の腦は常人よりもはるかに重く、而して甚だ複雜な狀態を呈してゐた。

佛國回答要旨

(パリ廿七日電通) 米國駐佛大使に手交されたフランス政府の回答要旨

佛國政府はドイツの一年間支拂猶豫に關して議會に提議を求める用意がある、ヤング案は早動かし難きものであるから支拂延期、間中も無條件賠償金だけは延期さるべきに非ず

たる回答には五つの點において佛國が協調的態度を示してゐるから、よし米國の提案全部を受けなくまでも何等かの形において問題解決の曙光を示してゐるものゝごとみられる。

ローマ教會の大學法

法王が新たに制定して發布

(ローマ二十九日合同) キャツリツヤ教會の大學法なるものがまゝ多く起すの要がある、

一、大學はいづれも教會から離れた今後かゝる大學をなるべくスフォード大學もパリ大學も元は教會によつて起さ二十七萬圓浮かばせるの案を政府に申達した。その内外務省に關するもの左の如し

一、大臣官房人事課と文書課とを合併

婦女賣買調査委員一行

國際聯盟から派遣

遣された賣買事情調査員は去る九日入京 しきりに研究中央は委員長バスコム、ジョンソン氏 其左委員サンドツキスト女史

濱田歩兵聯隊に赤痢病大流行

(東京二十七日電通) 濱田歩兵第二十一聯隊は過般三遂ケ原方面演習出動中、陸西に赤痢患者續出ます〜驚愕、二十六日現在では患者百三十名に達し、聯隊では全力をそゝぐて防疫に努めてゐる

フーバーのモラトリアム提議は、さゝのつまり對米戰債棒引きを招來するものである……こゝ非難し始めた愛國者がある。曰くウキリアム ランドルフ ハースト、曰くハイラム ジョンソン。十年一日の如く、同じやうなことをいふ連中だ。

◇

彼等にとつては、大藏長官ロンがロンドン、パリで替辭につきあたり、國務長官スチムソンがわざ〜歐洲に出かけたりすることが、心外にたへぬであらう。アメリカの大官さもあらうものが、何の必要あつてそんなにちよこまかするのだ。といつて、非難したく思ふに相違ない。

◇

大戰後、アメリカの大資本家がドイツにおろした莫大の金……それを擁護せんための國民はこれに何の關係もないこゝだ。少數の大資本家を擁護せんがために全米國民を犧牲にするのであるか……ジョンソンが憤慨してゐる。まこに尤な憤慨ではあるが、資本主義萬能のアメリカでは結局通用しない抗議である。

◇

ロンドンからパリに來たメロンの任務はまこに重大である。格別何といふこゝなしにぶらりと來たのだが、爾來いろ〜なことが起つて、大分仕事をせねばならなくなつた……彼は述懷してゐる。この述懷はいゝ加減な話で、メロン渡歐の任務は始めから分かつてゐたのだが、しかし豫定以上に事態が重大化したことは事實である。

◇

アメリカの一擧手一投足がいかに大きな波紋を世界に描き出すかといふこゝ、それは分りきつたことではあつたが試して見ていよ〜その眞なるを知る。アメリカといふ國は實に〜偉らい國になつたものである。

◇

ウキルソンの失脚以來、アメリカ人の心を支配してゐる反動的愛國主義……それは戰後十年のアメリカには必要だつたかも知れぬ。しかしもそろ〜脫ぎすてもいゝ古ほろ着物である。

國際主義者……といふ言葉は過ぐる十年間一種の虛僞、僞善を意味するものとして取扱はれた。事實われわれすらアメリカにあつて、の言葉に對し常に嘲笑の視線をなげかけてゐた。ハーストのいふ愛國主義的な言葉がまこに尤だとうなづかれた。

しかし、今や時勢が再轉しつゝあるやうである。近頃に、スチムソンが少しづつ光り出してゐたやうである。ウキルソンの墳墓に後光がさし始めたやうである。ジョンソンは勿論、ハストの姿もどうやら古ほけて見ら出したやうである。これからの十年間、アメリカの進むべき道がこの頃やつと見ら出して來たのぢやないかと思ふ。(六月廿五日)

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415 Sansome St. San Francisco, Calif.

◉營業案内
米貨預金 定期預金六ヶ月、一ヶ年(年三分半) チヤツキアツカウント(郵便にて受拂自由に出來ますから是非御利用下さい)
圓貨預金 ○普通定期 一ヶ年(年四分二厘) 特別定期 一ヶ年、三ヶ年(年四分二厘) 十年間据置(六ヶ月毎に其時の利率に依り計算)
送金 郷里送金 (内地・朝鮮・臺灣・樺太・郷便局經由・臺灣の住所宛郵便局送金致します)
普通送金 (迅速丁寧に取扱ひます)
貸付金 喜んで御相談に應じます○當店の定期預金證擔保になさる場合には特に便宜に取計ます
其他銀行業務、何事に依らず丁寧親切に取扱ひますから、何卒御相談に御出を願ひます

横濱正金銀行 桑港支店 (電話 GArfield 8676)

THE SUMITOMO BANK, LTD.
315 California St,. San Francisco, Calif.
(Telephone GArfield 2016)

内地重要支店所在地 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、呉、尾道、廣島、樺井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本 日本郵船會社淺間丸、博多丸、鐵父丸、龍田丸に出張所あり

桑港支店 桑港カリフオルニア街三一五番地 電話ガフイルド二〇一六
羅府支店 羅府南ヒル街二〇〇番地 電話タツカー八一一六
加州住友銀行 櫻府エル街四〇〇番地 電話メイン一〇七八
株式會社住友銀行 資本金七千萬圓 總預金六億八千萬圓 海外定期年利四分二厘 通知預金日歩八厘
本國預金 郷里送金 無手數料取扱迅速丁寧

THE FUJIMOTO SECURITIES COMPANY INC.
株式 債券 公社
桑港支店 465 California St. S. F. Telephone Garfield 2723
紐育支店 120 Broadway, New York City
桑港支店羅府出張所 ::: E. 1st St., Los Angeles Telephone Mutual 5896
藤本證券株式會社 藤本ビルブローカー銀行 本支店所在地 本店、大阪、支店、東京、名古屋、神戸、門司、横濱、京都、金澤、福島、岡山、廣島、福岡 樂本銀行姉妹會社

新古家具賣買 SK家具合資會社 桑港 グリー街一六〇五 電話 ウエスト四三一七

高橋眼鏡店 1600 Post St. S. F. 1635 Blake St. Berkeley.

野間清治 修養雜話 四大名著 二十仙
血の滲むやうな體驗から生れた處世の要諦—成功の眞髓—
體驗を語る 二十仙
一々胸を打れる生きた實際處世學
處世の道と共に難方も例一覽下さい
處世の道 二十仙
墨く眞劍血と汗のにじむ體驗の記錄
一讀希望湧き活力起る必讀の名著
出世の礎 二十仙
生きた學問血の滲む樣な體驗の結晶
事業成功の指針名家推奨の快著

北米の五車堂 TEL. WEST 5484, 1698 POST ST., S. F., CAL.

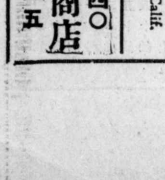
THE NB
櫻府支社 五街二一二五 電話メーン三九三七番
布市支社 イー街七二五 電話 二一四四〇八
公認 株式公債 賣買業 日米證券株式會社
311 California Street, Suite 731 Robert Dollar Building San Francisco, Calif. Tel. GArfield 3007

桑港 ポスト街一六四〇 グロサリ 魚肉は エビスヤ商店 電話(フイルモア三八一五)

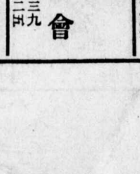
日本御料理 小川ホテル 612 California St., San Francisco, Calif. Tel. DAvenport 1816

◆日本行汽船切符申込みに應ず
現代米國論 日蓮下卷 主任 土井正一
ガス、ますく 俠客列傳 主任 室谷恒藏
女人極樂郷 儲けた人々 投資の仕方

書籍 大成堂 1656 Post St., S. F., Calif. Tel. WEst 5361



メーン ホテル 特別「旅行者レート」シモンスリーレートの便あり 櫻府第六街と五街 電話メーン八六一〇



瑞穂商會 桑港 ポスト街一六三九 電話フイルモア五二二五

◇羅府ホテル案内◇

オリンピック ホテル 117 N. San Pedro St., Tel. MUtual 9869
◉イーストマン特約店
◉寫眞機、活動寫眞機
◉各種及び材料品

フエドラ ホテル HOTEL FEDORA TEL. MADISON 4888

トモエ ホテル 206½ S. San Pedro St., Tel. MUtual 0701
各室浴槽付 各室冷水熱水浴槽付 各種サンドロ街一〇六半 ルーム代大勉強

太平洋ホテル 主人 鈴木眞吳

ニューヨークホテル 羅府東一街三〇五 電話MA(マヂソン)四九九六 親切丁寧第一に出入國の手續を致します 羅府南サンピドロ街一二一

都ホテル 「羅府東一街一一四八」 Calif. 電話 Michigan 9831...9535 客室代大勉強(食堂會席) 三百の客室全部新調寢具浴槽 終夜冷水及熱水浴槽付給湯 客室代大勉強 主人 鈴木眞吳

桑港 ポスト街一八三六 電話フイルモア五二二五

大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF. 通信販賣 迅速誠實

七月 明日 講談 キング倶樂部 富士

現代米國論 世界密偵 生活經濟學 (岡長反對號)
女給 舞踊&歌劇 大觀
多產亡國論 有憂華 近世畸人傳

鶴見祐輔著 一、八〇〇
浦路耕之助 一、五〇〇
井關孝雄著 一、六〇〇
廣津和郎著 一、八〇〇
坪内士行 三、〇〇〇
名古屋長吟 一、〇〇〇
菊地寬著 一、三〇〇
坪内逍遙著 一、八〇〇

CALIF. STATE LIBRARY SACRAMENTO, CALIF.

西班牙共和國 革命の眞相

【四】 ロンドンタイムス

何等の抵抗なし

共和主義運動は殆ど鬪爭せずして國家の支配權を握り、何處にも反對者がないやうに見える。たゞバルセロナ市においてのみ市民自衛團と衝突した小事件が報道された。十二日選擧が行はれた各都市では、いづれも共和政府の三色旗をかゝげた。マドリッドにおいては、午後六時宮廷において新政府が直面せる困難について『自由紙』において明確に論じられてゐる。

エル、ソル、アラクイスタ紙で發行された共和黨の或調査書で、カスタリン自治體の代表者たるコムネロースを痛擊したシャルル五世の一五二一年代に、この一九三一年が比較されてゐる。今やスペインは四一〇年前の出發點へ逆戻りしたのである。そしてスペイン今回の成功は獨裁國イタリーその他に對して範を垂れるところ偉大にして平和的な大勝利である」と書かれてゐる。スペインの長い惡夢は、つひに破れた。しかしながら、王政の轉覆だけでは十分ではない。廢墟の上に、獨創で且模範的な偉大な國家を建設しなければならない。政治倒したる革命の勝利は、正義と自由との新しき組織によつてのみ完成される。そしてそのためには全スペイン人の協力が必要とされる。

大衆と指導者

重要なる任務がすべての政客に負はされてゐるけれど、彼等は常に行政的經驗をもたない。彼等は、いづれも賢明な一本で仕上げた人々であり、その熱意と善き精神は疑ふべくもない。彼等は常識的なるが、しかし結成を妨げ易いスペイン氣質の持主なのである。

殺人的暑熱 全米を襲ふ

金曜一日で八十名死ん

センタンはアリゾナ州

桁はづれの暑さで加州からすハる。シカゴばかりで十名のルンイオに跨がる九つの州内に金曜ペン日一日で四十六名の人が死んだ恐るべき殺人的炎熱である。北部すハイオではゆだるやうな炎暑に、かてて、加へて猛烈な暴風が襲ひ

燒け爛れ

るやうな熱風を喰つて、人間はころが牧場の牛馬までバタ〳〵倒れるといふ惨憺たる光景を呈した西部ペンシルベニヤ、デトロイト等も狂氣のやうな暑氣に市民はすつかり活をぬかれた形で十名の死者を出す騒ぎ。アイオワ、イリノイ方面もこれに劣らぬベラ棒なオコムミッションはラジオ放送で暑さで日射病、行倒れ續出。十二名の生靈を失つた。ウイスコンシンは八名、ミネソタは五、オハイオ三、ミゾオリーとアイダホは各々二名づゝ、ネバダとアイダホは各々二名づゝ、ネバダとファイロ、バンス役者ウイリアム、バウエルは永い間、その相加州（羅府）は一名づゝ、熱氣にあてられて、天國にのぼつてる手役であり熱人であつたカロル

歩行者が

死んでゐる。最高熱はアリゾナで一〇八度、これに引きかへ桑港では七十二度から八十四度を往來し「常春の海港」たるの資格を持つてゐる。

ニューズ プリズム

―リンデイに可證

（羅府廿六日）今夏日本へ飛ぶリンバーグ大佐に對し羅府ラジオ方面もこれに劣らぬベラ棒なオコムミッションはラジオ放送師としての認可證を發給した。

―バウエル結婚

（羅府廿六日）バンダイン作るところの探偵物語の三部作のファイロ、バンス役者ウイリアム、バウエルは永い間、その相手役であり熱人であつたカロル

ロンバルド嬢と正式に結婚式をパアが支配し、夜はカボネが支擊げた、明日ホノルルへ新婚旅行する」といはれてゐる米國切つての密酒賣買王カボネも、先に法廷に引つぱられて以來、當局はギヤング一味一網打盡の計畫が進められてゐるギヤングが看護婦たりしミネルバ、ハートマン夫人は、昨日コルマ近くエクリミヤ戰爭にあの看護婦の元祖ナイチンゲールと共に從軍ルカミノの家で九十九回の既往に日を迎へた從軍看護婦として恐らく最高年齢であるたちら

―小オニール結婚

（紐育發）劇作家ユージン、オニールの長男はエール大學生だがロングアイランド父の反對を振り切りこの夫人と結婚してゐたことがわかる、オニール氏の第一番目の夫人に出來た子である

―ノーテラス英國着

（英國プリマス廿六日）ウイルキンス卿の北極探檢潛水艦ノーテラス號は日午後當港へ着くウイルキンス夫人は、こゝに待ちかまへて夫の無事を悅び「わたしも北極へついてゆきますり」と相擁して泣く

カボネ一味の密酒販賣網

各州協同して撃滅か

シカゴ二十六日）『畫はフーロ、ハーバーの二人は、昨日コルマ近くエクリミヤ戰爭にあの看護婦の元祖ナイチンゲールと共に從軍畫が進められてゐるギヤングが看護婦たりしミネルバ、ハートマン夫

加州讀本を改訂し學園の目的を定む

全加州學園大會終る　次回は桑港で開く

北加州、中加州、南加州三學園協會は廿五、廿六の二日に亘る第一學園に於いて開かれ北加州學園理事鈴木金門學園長は副議長として出席した。氏は昨日大會より歸つて出席した。氏は昨日大會の模様を語る。

「問題になつたのは教科書である。一、新學園に「加州教科書」は落第したのは「文部省讀本」である。云々」

大會は、日本語學園の目的について、日本文部省讀本は、思想、風俗、習慣が、日本帝國、臣民養成のためのものだから、吾々は日系市民のために、それと異つた内容の教科書を必要とする。

一、加州における日本語學園は米國公立學校の精神に基づき善良なる市民教育の補助をなすを以て目的となす。

一、加州に於ける日本語學園は正確なる日本語を授け家庭及び日本人社會に於ける意見の交換を自由ならしめ、進んでは東西兩文明の融和を圖るに必要なる基礎を與へ以て優秀なる日系市民の養成に努力すること。

一、「加州教科書」を尚一層改訂し使用する様まとめる筈。尚學園大會は二年で、わが子の肚圖に胸躍らしてる落第したのでまた決定したので、一回開くことになり、一九三三年には桑港で開くことになつてる。

市俄古大學内

三百萬弗の國際館

ロックフェラー！の寄附で

（シカゴ特信）ロックフェラー氏國際親善增進の一助として各地に國際會館を設し專ら外國人學生、寄宿の便宜をはかつてゐるが、今回シカゴ大學敷地内に三百萬弗を投じ、五百名の外國學生を寄宿せしめ得る寄宿舍を建築すべく、その定礎式を去る二十四日朝十一時シカゴ學總長ハッチンス博士司會にて催した、ステフラー博士の祝禱に次ぎ、大學牧師ギルキー博士は一場の演說をなし、特にロックフェラー氏の厚意を叙し、「既に昨年は別に十二弗小供半額、また八月一日から七日間のレスリングに十年前青市に、はたまた加州バークレーに同様の國際館を建立し、今や米國の中心地たるシカゴに、その三回の計畫を見るに至つた、例へば將來建築術に一大變革を來す事あるも國際親善に基く友誼好理解、協同の精神は永久變ることはなからう、ここに集る外國學生間に結ばる友誼は異日必ず國際間の平和親善に貢献することのだし大なるものがあらう」云々終つてシカゴ大學外國人學生顧問デキソン氏は未拂込み株金二千二百五十萬圓の收の件を附議することなつた。冷は日曜資の前提であり且つ近く設行總會（重役會）開催に次ぎ、大學牧師ギルキー博士は、成就するに至つた、例へば將來建築術に一大變革を來す事あるも國際親善に基く友誼好理解、協同の精神は永久變ることはなからう、ここに集る外國學生間に結ばる友誼は異日必ず國際間の平和親善に貢献することのだし大なるものがあらう」云々終つてシカゴ大學外國人學生顧問デキソン氏は定礎石の内に收められた目錄を朗讀し、その中にシカゴ大學日本人學生の催しつた或式、合の寫眞及び日本人學生各一枚をも挿入されてある當が愛嬌し氣苦しい都監賦にて喫驚の關係を有するものである。

日銀重役總會

（東京二十七日電通）日本銀行（重役會）開催に先立ち設行總會（重役會）開催に先立ち設行總會（重役會）開催に先立ち設行總會

風

山本有三

（一二八）

「いゝわ、氣がねなんかしやしないけれど、姐さんの家だなんていはれると、なほわからなくなつてしまふわ。」

「あら、あたしの家つてさういふ意味ぢやないのよ。こゝには誰もゐないんだから、氣のおけるやうなことはちつともないつてもりでいつたのよ」

「一體、こゝどこなの。變やに自動車ですうつと運れて來られてしまつたので、あたし、よく判らない——目黒のあたりなの」

「ね。」

「さうするとゝ……」

以前、父が惠比壽だか、目黒だかに妾を圍つておいたことを、素子は思ひだした。

「お姉さま、そんなこと氣になさらないで、家へ歸つたやうなつもりでゐらつしやいましないつたら——まあ、どうしたんだらう。ずゐぶん遲いのね。もう一度電話をかけて見るわ。」

姐子はまた立ち上つて奥の方に行つた。

「お待ち遠さま。やつと來わ」

やがて彼女は色彩の豐かにもり上げられた大きな皿を持つてはいつて來た。

「わざとお取りしないわ。」

姐子は取り分ける小皿を姉の前においた。姉妹は銘々自分の好きなものを小皿に取つた。

素子は箸を運ばせながらほつとした。昨夜からちつともお腹にゆとりなかつたものが、不思議なくらゐすら〳〵と咽喉を通つて行つた。酢の臭ひも何もないし、それを食べても、胸がむかつくやうなことが少しもなかつた。

あれは何でもなかつたのだ。多分自分の思ひ過ごしだつたのだらう——

あさから變やが芝海老と芹の吸物を運んでいた。素子は久々でおすましを啜つた。おしたぢの臭ひがしないのが彼女にはうれしかつた。やつぱりアルヂョアの生活は壓くないと、つゆをすゝりながら、ふと思つたりした。

すしの大皿が下されたころには日はもうすつかり暮れてゐた。座敷の眞ん中にすゑられてゐる鍵倉ぬりの丸いテーブルは電燈の光にさびた朱の色を強くはねかえしてゐた。

「お姉さま、もう少しとたらおふろにはひりません？」

「さうね。」

「お姉さまと一緒にはひつたのはいつのことでせう。もうずゐぶんになるわね。」

「姐さん。あたしそんなにゆつくりしてゐるつもりで來たんぢやないの。」

「あら、どうして——ぢや、お前りにならないのよ。」

「そんな事別に考へないで、たの——それや宿つてもいゝけれど、こんな生活が嬉しくなつたら大變ですもの。」

「まあいやなお姉さま。何でもないぢやないの。」

「あたしね——樂な生活にはひれば、すぐ樂になりたがるの——やつぱり生れが生れだから——」

「だから、それでいゝんぢやありませんか。」

經濟

日本政府の借欵

（倉敷電）日本政府は臺灣に用ゆる目的を以て二千萬弗より二千五百萬弗の借欵をモルガン商會を通じて交渉中であるが、成功の目途たつ不日市場に賣り捌かれる筈である、右外債は五ヵ五厘の利子付きで額面より安く賣出され、返濟期間は三十ケ年後であるさ。

株界 活況で メムバーシツ上がる

（經濟電報）株式取引所の株界は騰貴で價數日間に三萬八千弗乃至五萬四千弗上がつた。つい數日前の取引き値段は二十二萬五千弗の安値であつた。因に昨年度のシツ寶買値段は二十萬五千弗乃至四十八萬弗で過去に於ける最高値段は一九二九年二月七日の六十三萬五千弗である。

農業

野菜果物着荷量

廿五日　桑港市場へ

アスパラ　七五九クレ
ビンズ　ストゝ　五六六　袋
　　二〇クレ打
ビーツ　九三　袋
キャベージ　六　袋
　　五〇　打
　　八一クレ
キャロット　五三二　打
　　三四
カリフラワ　五六クレ
セロリー　一二九クレ
コーン　二二四クレ
　　一〇〇三　袋
　　一一一クレ
　　五八ラグ
レタス　一一八クレ
ポテト（新）　一〇六四ラグ
スピニチ　二三三クレ
スコワシュ　九二二ラグ
トメト　一七九六ラグ
　　二五八四　箱
果物
ストロベリー　一八一九クレ
　　一二三チエス
ラスベリー　三八二クレ
　　一八チエス
ローガンベリー　六八三クレ
ブラックベリー　二一七クレ
　　六一チエス
チエリー　二六七ラグ
フイグス　五三三　箱
　　六三二フラ
ピーチス　二六〇八ラグ
アティチョーク　一一二　箱
　　七五一クレ
　　一六二一ラグ
　　一三三二　箱
　　八四〇ラグ
　　一二二　箱
　　三一八クレ
　　一四三二クレ
キャンタロープ　四　貨車
　　一三　貨車
ウオータメロン
プラム
エップリカット
ブラックベリー　斤
ラスベリー　地方
ドロワー
ローガンベリー　斤
キャスタロープ
ジャンボー
ポニー
スタンダード
ウオーターメロン　斤
ハネーデュー

前日に

比較しアスパラガス百クレート減、ビーツ百打減、レタス百クレート減、奥物に於いてストロベリ約二百クレート增、ラスベリー約三百クレート減、ローガンベリー約六百クレート減、ブラックベリ一百クレート增、キャンタロープ約千五百クレート減、貨車に於て一貨車增、フイグス約六百クレート減、他は略ほ前日に同じ。

各地情報

（アイダホ發）

アイダホ州の小麥耕作者は小麥はスタンド出來ぬさあつて、アルファルファ種子耕作に轉じたものが多い。而して同州の家業は成績よくミニドカ地方だけでも羊毛の產額は昨年より二割方多いさ。

忙中の閑談

獨逸のモラトリアムーフーバア氏は政策上あ—云ふ宣言を爲したものだ、ポリテックは言葉に存ー、セオリーは事實に存す

▼紐育　五貨車着、在荷三貨車市況弱調加州四五打入三弗五十仙より五弗

▼紐育　五貨車着、在荷三貨車市況强調加州四五打入三弗五十仙

▼紐育　五貨車着、在荷三貨車市況强調加州四四打入五弗五十仙より六弗、六打入五弗廿五仙より五弗五十仙

▼紐育　五貨車着、在荷三貨車市況强調加州四五打入三弗五十仙より五弗

ペヤー

出荷量北加七四貨車

▲シカゴ　市況强調、加州バートレット箱三弗より三弗十仙

コメット箱平均六十五仙、ウイル均三弗六十五仙、コメット箱平均九十三仙

▲費府　着荷なし市況强調加州コメット箱平均八十八仙、ウイルダー箱平均一弗三十七仙

プラム

出荷量四五、中加一六計六一貨車

▲シカゴ　市況强調、加州サンクラレッドー平均一弗十五仙、クレジデー平均一弗二十仙

▲紐育　市況强調、加州サンクラックス平均一弗五仙

▲費府　市況强調、加州サンローサ大中小サイズ平均一弗十九仙、クライマックス大中小サイズ平均一弗三仙

桑港市況

六月廿七日農務局報

レタス

出荷量北加八、中加七〇、コロラド一〇、紐育一〇、ワシントン一四其他計一二四貨車

▼シカゴ　加州七貨車着在荷四二貨車市況弱調加州四五打入三弗より四弗廿五仙

▼ボストン　加州三貨車着、在荷七貨車、市況弱調加州四打入五弗五十仙より六弗、六打入五弗廿五仙より五弗五十仙

▼紐育　五貨車着、在荷三貨車市況强調加州四五打入三弗五十仙より五弗

ペヤー

出荷量北加七四貨車

▲シカゴ　市況强調、加州バートレット箱三弗より三弗十仙

コメット箱平均六十五仙、ウイル均三弗六十五仙、コメット箱平均九十三仙

▲費府　着荷なし市況强調加州コメット箱平均八十八仙、ウイルダー箱平均一弗三十七仙

プラム

出荷量四五、中加一六計六一貨車

▲シカゴ　市況强調、加州サンクラレッドー平均一弗十五仙、クレジデー平均一弗二十仙

▲紐育　市況强調、加州サンクラックス平均一弗五仙

▲費府　市況强調、加州サンローサ大中小サイズ平均一弗十九仙、クライマックス大中小サイズ平均一弗三仙

アティチョーク

在荷動かずスタンダードは五十仙より上物で二弗、大クレート仙より上物で二弗、大クレートが四弗より六弗にしてブーア物段は二十二萬五千弗の安値であつた。因に昨年度のシツ寶買値段は二十萬五千弗乃至四十八萬弗で過去に於ける最高値段は一九二九年二月七日の六十三萬五千弗である。

アスパラガス

一二二　箱
　　七五一クレ
　　一六二一ラグ
　　一三三二　箱
　　八四〇ラグ
　　一二二　箱
　　三一八クレ
　　一四三二クレ
キャンタロープ　四　貨車
　　一三　貨車

ウオータメロン

レタス

レタス市況は多少良しさ見た、ドライは上物クレート七十仙より九十仙、サリナスよりのアイス物は三弗より三弗二十五仙、

ビーツ

入荷少く斤三仙より四仙にして手堅く、ブーア物はサック五十仙でスロー

ペパー

中加よりのペパーは斤四仙より五仙でスローに終ぶ

トメト

フレスノ物米に地方物はラグ一弗より一弗五十仙、中物五十仙より七十仙であつた

スクワシ

殘荷多量にして動かずプライスは持合ひてあつた

ヴァレンシア

ピーチ

アプリカット　斤

ストロベリー　地方

ドロワー

ラスベリー

ブラックベリー

ローガンベリー

キャスタロープ

ジャンボー

ポニー

スタンダード

ウオーターメロン　斤

ハネーデュー

桑港市況

果物相場

卸値標準

六月廿七日

アププル	箱	ニユートン	一二五
		エプリカット	一二五
		バナナ	一二五
		中米	一二五
		布哇	一二五
		封蜜	一二五
チエリー			一二五
フイグ			一二五
グレープ			一〇
グレープフルーツ			九
帝國			一二五
南加			一二五
レモン飛切	箱		一二五
オレンヂ ネーバアル	四五		一二五
		トペット	一二五
		地方	一二五
		ポンチ物	一二五
		ピーラ	一二五
		タイナップ	一〇
		ラデシュ	一〇
		スピニチ	一〇
		グリーンアニオン	一〇
		パーセリ	一〇
		カリフラワー	一〇
		地方	一〇
		キャベーヂ	一〇
		セロリー	一〇
		地方	一〇
		レタス	一〇
		氷	一〇
		詰	一〇
		箱打	一〇
		ドライ	一〇
		ポテトーラグ	一〇
		スキートポテト	一〇
		エグプラント斤	一〇
		ペルペパー	一〇
		地方ラグ入加州	一〇
		スクワシ	一〇
		イタリアン	一〇
		ラグ	一〇
		トペット	一〇
		地方	一〇

桑港市況

野菜相場

並物以上卸値

六月二十五日

筍	箱	仙	
ポンチ物	ピーラ	一二五	一二五
キャロット		一〇	一〇
タイナップ		一〇	一〇
ラデシュ		一〇	一〇
スピニチ		一〇	一〇
グリーンアニオン		一〇	一〇
パーセリ		一〇	一〇
カリフラワー	地方	一〇	一〇
キャベーヂ		一〇	一〇
セロリー	地方	一〇	一〇
レタス	氷	一二五	一二五
ドライ	箱打	一〇	一〇
ポテトーラグ		一〇	一〇
スキートポテト		一〇	一〇
エグプラント斤		一〇	一〇
ペルペパー		一〇	一〇
地方ラグ入加州		一〇	一〇
スクワシ		一〇	一〇
イタリアン	ラグ	一〇	一〇
ラグ		一〇	一〇
トペット	地方	一〇	一〇

鶏肉卸商へ

ライブ	桑港	一二〇
		一四〇
アグネン		
ルースター		

鶏卵卸賣相場

エキストラ		一九仙半
ミヂアム		大半

日本人に親切な公證人
J. DAGGETT
30 Montgomery St., S. F.
Tel. GArfield 5740

▽自動車修繕保管△
アローグラージ
桑港ナター街とラグナ街角（加州ホテル向側）
電話 ウオルナツ 〇八〇二

大阪商船
船名　横濱發
×鹿西丸　六月十八日
×ペーパスアレス　七月十八日
×山陽丸　七月廿五日　八月三日
サントス丸　八月十四日　八月九日
×幾内丸　八月廿四日　八月廿一日
×北陸丸　八月廿九日
×印船客御斷り　九月十六日
船名　羅府發
あらびあ丸　沙曉港發　七月廿九日
●印晩香坡發　七月十九日　八月四日
横濱發
111 W. 7th St.
Los Angeles

Dollar Steamship Line
311 California St., S. F., Calif.
桑港、羅府、東洋間
船名　經濟發　羅府發　桑港發
グランド號　六月十一日　六月廿八日　七月一日
クリブランド　六月廿五日　七月十二日　七月十七日
ピアス號　七月九日　七月廿六日　八月廿一日
ジョンソン號　七月廿三日　八月九日　八月廿四日
フーバー號　八月六日　八月廿三日　八月廿八日
ジャクソン號　八月二十日　九月六日　九月廿一日
マッキンレー　九月三日　九月二十日　九月廿五日
ダラー汽船株式會社
電話 ダベンポート 六〇〇〇

たね物專門
上野菜類　卸小賣販賣
ホリスター種子園
日本、英文說明附キカタログ無代進呈
HOLLISTER SEED CO.
P. O. Box 108
Hollister, Calif.

羅府市況
野菜相場
並物以上卸値
六月二十五日
買入國許可證出國手續移民事項一切迅速了
各汽船會社郵船取扱所
（夕）田村ホテル
館主　田村儀一
明治十八年二月より今日迄の日、布米國汽船乘客の世話
2055 Bush St. Tel. Fillmore 6360

桑港旅館組合
【御歸國者の再入國許可出に並に入國手續すまし方を御話に全完も最專門家】
1823 Geary St. Tel. WEbst 6939
南海屋ホテル
8 South Park Tel. GArfield 9721
熊本屋ホテル
1734 Post St. Tel. WEbst 1091
1870 Buchanan St. Tel. WEbst 3223
ミカドホテル
2035 Bush St. Tel. Fillmore 6359
106 South Park Tel. DOugla 2227
1823 Buchanan St. Tel. WEbst 5646
北米ホテル
174 Laguna St. Tel. WAlnut 2008
田村ホテル
23 South Park Tel. GArfield 9113
肥後屋ホテル
102 South Park Tel. SUtter 8501
紀の國屋ホテル
1551 Laguna St. Tel. Fillmore 3059
防長ホテル
1645 Buchanan St. Tel. WEbst 3449
永本ホテル
1651 Post St. Tel. Fillmore 2971
加州ホテル
808 South Park Tel. GArfield 9889
安藝ホテル
814 Franklin St. Tel. HUbgate 2572
近江屋ホテル
日本ホテル
草野ホテル
エビスホテル

N. Y. K. LINE
桑港出帆廣告　日本郵船株式會社
船名　入港　羅府發　桑港發
大洋丸　七月三日　七月八日　七月十一日
秩父丸　七月十五日　七月二十日　七月廿三日
龍田丸　七月十九日　八月三日　八月六日
春洋丸　八月十四日　八月十九日　八月廿二日
淺間丸　八月廿六日　八月廿一日　九月三日
——▲南米船▼——
珈洋丸　六月廿五日　入港　六月廿六日　出帆
郵船申込は桑港旅館組合、日本郵船ガーラー汽船綾橋及SP停車場へ各一丁半
北米の何でも屋
日本行みやげ專門
近江屋百貨店
米國桑港市サウスパーク街百〇八番百十番百十二番
電話 ガーフイルド 九八九八

FILLMORE CAKERY
1614 FILLMORE STREET
フイルモーアケーカリー
フイルモア街一六一四
平素から日本人骨董の格別の御引立を感謝してゐる當店では益々骨董の御愛顧に酬ゆる爲め一層の大勉强を致しますから今後共に御引立の程願ひ致します

三千弗景品付
創業二十五周年記念謝恩大賣出し
謹啓今年は弊社創業二十五周年に當りますので聊か謝恩の印として姫印鑵詰其他弊社特賣の諸商品に對し左記の如き景品を差上る事に致しましたから何卒御引立の程御願致します。
規定にある通り十二月廿一日迄に下圖にある鑵詰を食料品店から御買求めの上レツテルを剝いで三十枚たまれば弊社に送つて下さい、弊社はそれと引換へに御指定の新刊雜誌と景品券一枚を差上げます
下圖の鑵詰類は各地食料品店にあります
◉規定
一、姫印鑵詰（ウエルパツク印、末廣印、鏡印及敷島印）
備考茶も含む）のレツテル合計三十枚（各種取合せにて宜し）と引換へに御禮として左記の雜誌を進呈す
○日本雜誌（御指定の分一部）
キング、講談倶樂部、主婦の友、婦女界、婦人倶樂部、婦人世界、現代、雄辯、中央公論、富士、幼年雜報
但し三千口（レツテル三十枚を一口とす）を限度とす
一、右謝禮品の外一口毎に景品券一枚をも差上げ最も公正なる方法に依り左記の特別景品を贈呈す。
一等　新聞十二ヶ月分　日米、新世界、羅府日米、羅府新報　二十五本
二等　日本雜誌十二ヶ月分　其他米國の邦字新聞の中御指定の一新聞　二十五本
三等　新聞六ヶ月分（同上）　前掲雜誌の中御指定の一雜誌　百本
四等　日本雜誌六ヶ月分（同上）　百本
一、特賣期限　昭和六年十二月三十一日迄
一、昭和七年一月十五日桑港市に於て新聞記者立會の上其結果を發表す
桑港市
桑港新聞
太平洋貿易株式會社
姫印
◎姫印　天ぷら
◎末廣印　筍　松茸　牛肉　筍　かまぼこ
◎鏡印　うなぎ蒲燒　筍　かまぼこ
◎ウエル、パツク印　ほつき貝　小貝ボイル　チヤプスイ用野菜　スキヤキ牛肉　たらの鑵詰
◎敷島印　英五斤鑵
——切取——線——
太平洋貿易株式會社御中
PACIFIC TRADING CO.
460 Battery St.
San Francisco, Calif.
(A)

南加版

學園大會の結果
加州版教科書を改訂

全州學園大會の第二日は午前六時から浩兄弟三君に關する尋ね人記事中教科書問題を討議し午後は南加學園協會側から北加、中加の代表者を市内外觀光に案内し夜が以前中加リードレーでオレンジ一富士で晩餐會を開き種々懇親を図りました。今度の大會で決議されたことは

一、教育方針目的は「善良なる市民教育の補助をなす」

二、南、北、中加の各學園協會を更に團結して「加州學園協會聯合會」と呼び日本内地の教育團體と提携。この次ぎの年會は後年桑港で開く

三、特に功勞のあつた人を適宜の方法で表彰する

問題の教科書は現在の加州版讀本は内容が思はしくなく誤りもあるから來る九月一日までに各學園から缺點を申し出た上改訂することになつた

花火遊びに火の用心に
れ達し
禁制のもの

獨立祭が近づく。子供の花火遊びについて今日その筋から左の通りお達しが來た。火の用心で賣ることも買ふことも禁じられ他所で買つて市内に持ち込むことも罪になる

スカイロケット、ロマンキャンドル、チエーサー、スネーク、サナパガン、クラキットスチック、オートマテツクアペドー等

橘内兄弟は中加にゐる
郷里の母に通信せよ

家には八十六才の老母が案じてゐるのに過去八ケ年間音信不通の福島縣人橘内實、同緑、同軍

六月夜話
新流行語モラト
この際だから……と
歌姫兩孃奇遇のこと

近頃モラトリアムといふ言葉が流行して來た。震災直後京濱地方にはやつた「この際」と同じ目的で使用される。グロサリーや洗濯のカケかたまつたのを催促にくるとき「何せいモラトリアムですよ、この不景気ぢやー」とあつさり撃退される

▲

モラトリアムでは語呂が悪いのか「先々月分を拂つてくから残りは當分の間モラトにして頂戴」とくる

▲

料亭なんかでも「今夜のアノお客はケチだから好い加減にしないさ」てな會話。拂の悪いお客の意味らしい

▲

賠償金支拂猶豫なんてこの頃の水道の水みたいな生ぬるい智慧を考へだしたフーバー君せまさかこの間に利用されてゐるとは御存知なからう

▲

不正入國でさつつかまるのは墨國人が一番多い。貨物列車で

帝原からドロン……
借金踏倒しの名人
ちよつとの間に三萬弗
た尋ね者の五味は羅府に

桑港から帝國製糸原プローレーに出てもらつて旅行から借り出す、食料代、種子代、其他、断然拂はないといふ徹底ぶりで金を借りつぱなしにしてゐる。

短期間に巨額の借金をしたやつは羅府の「細毋の子」こと五味利三郎で近々プローレーに引渡される。中には一ケ月、二ケ月で取り調べが長引くし、次ぎからつぎと違入るので、何時も二三人は下らぬ。郵便貯金だけでも年に一萬弗近くの大枚を納めてゐるわけ。移民局でも同じの便宜のため役員を増員し從來今中氏一人であつた官選通譯を二人に

エッキを盗發し、他人に保證に立つてもらつて旅行から借り出す、食料代、種子代、其他、断然拂はないといふ徹底ぶりで金を借りつぱなしにしてゐる。

おまけに五弗十弗の方々から小口のきょ方。ガタリー局長がすつかり氣に入つて「お嬢さん、通譯に働いて下さい」との懇望

移民局の通譯に
岡本菊枝さん
やさしい第二世令嬢です
＝散港移民局に勤務＝

船毎にサンピードロ移民局送りとなる同胞が少くない。一日抑留される二日一弗五十仙といふ料を船會社が支拂させられる。中には一ケ月、二ケ月で取り調べが長引くし、次ぎからつぎと違入るので、何時も二三人は下らぬ。郵便貯金だけでも年に一萬弗近くの大枚を納めてゐるわけ。移民局でも同胞の便宜のため役員を増員し從來今中氏一人であつた官選通譯を二人に

移民局に
弟のため
移民局に
談判に來た

日本語も達者でハキ〜した口のきょ方。ガタリー局長がすつかり氣に入つて「お嬢さん、通譯に働いて下さい」と

日本人街の發展に
對策委員選ばる
近く具體案を發表

赤司郁　富尾友造　森安五郎　鳴海重太郎　堀德一郎　赤崎清一　清水三彦　沖野松　指原四郎　矢野不二三　小屋六藏　藤岡精四郎　鈴木眞吳　羅府日米　羅府新報兩社

既報の如く日本人からの商人が押

日本人街の發展に
對策委員選ばる
近く具體案を發表

赤司郁　富尾友造　森安五郎　鳴海重太郎　堀德一郎　赤崎清一　清水三彦　沖野松　指原四郎　矢野不二三　小屋六藏　藤岡精四郎　鈴木眞吳　羅府日米　羅府新報兩社

既報の如く日本人からの商人が押

老大工　首吊りと
因緣のふた七日
鄭家の濱坂少年が負傷

羅府のウエラー街の前田老大工が首吊り自殺をさげて以來、店はしめたつきりになつてゐる。壁一重隣家の濱坂大工さん一家は、氣味が悪い氣味が悪いと思つてゐた矢先、丁度老大工さんの死後二七日の夕方、濱坂大工さんの子息道夫君（七才）が表道路を横切らうとして自動車に跳ねとばされ顔面其他に重傷を負つた。

日米新聞羅府支社
購讀、廣告、記事につき御用のお方は御電話又は御一報下さい

日米新聞羅府支社
購讀、廣告、記事につき御用のお方は御電話又は御一報下さい

戰爭反對
名署に
國際平和會議に出提
一米人側大ゝよろこび

サンタバ〜ラ同胞が

全米婦人平和聯盟では來年二月ゼネバで開かれる國際平和會議に「戰爭絶對反對」の決議文を提出することになりサンタバーバラ支部から日本人會に贊同し賛成してくれと頼んで來たので筑前幸策氏は戸別訪問して署名をさ

日本人街の發展に
對策委員選ばる
近く具體案を發表

赤司郁　富尾友造　森安五郎　鳴海重太郎　堀德一郎　赤崎清一　清水三彦　沖野松　指原四郎　矢野不二三　小屋六藏　藤岡精四郎　鈴木眞吳　羅府日米　羅府新報兩社

既報の如く日本人からの商人が押

日本人街の發展に
對策委員選ばる
近く具體案を發表

赤司郁　富尾友造　森安五郎　鳴海重太郎　堀德一郎　赤崎清一　清水三彦　沖野松　指原四郎　矢野不二三　小屋六藏　藤岡精四郎　鈴木眞吳　羅府日米　羅府新報兩社

既報の如く日本人からの商人が押

自動車衝突で
大怪俄
松本青年
頗る重態

昨日午後六時頃十一街とビレンド街角で松本ジョン君（一八）二人が乘り碧鹿德男君（一八）の自動車が衝突し、松本君は頭蓋骨を割り碧鹿君は大腿ぼねを折り收容病院に入院中だが松本君の方は仲々重態である。

自動車衝突で
大怪俄
松本青年
頗る重態

昨日午後六時頃十一街とビレンド街角で松本ジョン君（一八）二人が乘り碧鹿德男君（一八）の自動車が衝突し、松本君は頭蓋骨を割り碧鹿君は大腿ぼねを折り收容病院に入院中だが松本君の方は仲々重態である。

ごゝろ
聖書を陳列
基督教會で

聖書獻上問題の示威運動ではあるまいがこの日曜日鶴浦師の基督教會では世界で一番大きな聖書を陳列し一般同胞に見せる。何しろ重さが二トン一大の男が十人がよりでやつと持ちあがるといふ、兎に角一度見物しておけば七十五日の長生き疑ひなし

今井信子、羅島しげ子の兩孃が
丁度來羅した聯盟會長に手交し
聯盟幹部は非常に喜び右兩孃

は年が年として闘つてゐるから、橘内兄弟は直ぐ手紙を出したがいゝ。

橘内兄弟は
中加にゐる
郷里の母に通信せよ

家には八十六才の老母が案じてゐるのに過去八ケ年間音信不通の福島縣人橘内實、同緑、同軍

六月夜話
新流行語モラト
この際だから……と
歌姫兩孃奇遇のこと

近頃モラトリアムといふ言葉が流行して來た。震災直後京濱地方にはやつた「この際」と同じ目的で使用される。グロサリーや洗濯のカケかたまつたのを催促にくるとき「何せいモラトリアムですよ、この不景気ぢやー」とあつさり撃退される

▲

モラトリアムでは語呂が悪いのか「先々月分を拂つてくから残りは當分の間モラトにして頂戴」とくる

▲

料亭なんかでも「今夜のアノお客はケチだから好い加減にしないさ」てな會話。拂の悪いお客の意味らしい

▲

賠償金支拂猶豫なんてこの頃の水道の水みたいな生ぬるい智慧を考へだしたフーバー君せまさかこの間に利用されてゐるとは御存知なからう

▲

不正入國でさつつかまるのは墨國人が一番多い。貨物列車で

フレスノ【廿六日】

羅府と桑港と布市を繋ぐ飛行機

毎日六機づつ南北に飛ぶ

李をまつて羅府土地モンテベロに出發するよし。

南、中、北加州を連結する飛行機は七月五日以後毎日六回づつフレスノを發着することになつたが、羅機テケツはカリホルニヤ、フレスノ兩ホテルで賣りさばくはずであるが、フレスノを發するものは左の順通りで途中ベカスフキルド、オークランドを由してそこにも乘客を乘降せしむるといふ。

羅府のき 午前八時五十分、九時五十分、十一時五十分—午後二時五十分、四時五十分、六時五十分。

桑港行き 午前九時十分、十一時十分、午後一時十分、三時十分、五時十分、七時十分

運賃はいまだ發表されないが、羅府のきのうち五回はサンデーゴまで乘つみ運ぶはずである。

◎●店十週年記念大賣出しを廿五日より七月六日迄商品全部にわたり破格大勉強

フレスノ市 藪野商店

ジー街九一九電話二八六二五

佛教會學園

▲卒業式と送別會 豫報のごとく今朝會堂に執行されプログラムのうち

司會者 森谷教師

布目會代表 掛部祐一

▲祝辭

のほかは既報のごとく變更なく盛大に閉會をつげ引きつゞき藤井學園長の送別會が森谷教師の司會のもとにひらかれ濱中美代子嬢の送別の辭に對し藤井學園長の答辭あり閉會し、例年の答辭あり閉會し、例年の答辭のもとに紀念撮影あり。

▲同窓會 卒業式後佛青ホールにて同窓會主催の午餐會は藤原夫人の司會で藤井學園長の挨拶あり來會者四十餘名で盛會であつた。

ボールス

▲卒業生祝賀會 去る廿日(土)夜男女青年會主催で各學校の卒業生祝賀會をボールス チョーチで催したが、本年は二十四名の卒業生があつた。

司會者 永光馨 ▲祝辭 女青和田みつ子 男青 周防武生

合同教會 森下、小原、日本語正原直也 ▲答辭 松浦教師

卒業生代表 西本義雄

で一式後たゞちに第二式にうつり雄渡邊雄君司會のもとに種々の餘興ありて盛會裡に十一時半ごろ散會。

送別觀月

シエバー湖畔

小此木ドクターは福島牧師を送別のため昨日曉同車シエバー湖畔に登山し一日を終日清涼さ今朝下山したよし

●福島牧師は七月三日行

●槙山氏ソノマへ パークレー区内に福島牧師は七月三日行婚式參列のため廿八日サンタロ

すき燒き會

大河原嫌護士は本月正午浦島亭にオースチン布羅七級裁判所判事およびチャラツブイタリー銀行西フレスノ支店長を招待しキユリの酢のものゝ牛肉すきやき、ふぢの吸物を饗應したが二人とも大喜びで箸もつ手つきあざやかに日本料理を賞味したよし。

ダイニューバ

▲野球戰 去る廿二日ハンホード野球團をわかへて應戰したが五對一のスコアでハンホード軍の勝利に歸したこと。

●パーソナル 山見坂勇三郎氏は家族同伴にて昨日出羅布。

オークランド

支社 (王府 マデソン街六〇三 電話 マデソン街六〇三 ハラデー三四一七)

麥嶺三教會聯合 夏期學校の閉校式

七月三日夜に擧行し 翌四日は聯合野遊會

パークレーの三教會聯合のもとに本月はじめより夏期學校を開催中のことは既しば〳〵本欄に報道したところであるが、既に三間にわたる各擔任教師諸氏が熱心に教授の任にあたつて來たが有成績を收めつゝあるので去る廿日閉校期あと一週間を餘すのみとなつたが、來る七月三日夜は盛大なる閉校式を擧行し、引つゞき翌四日は聯合ピクニックを催すことになつた。會場その他は決定次第報道するであらう。

尚夏期學校の練費は一般教會員の驚き寄附で支辨されるから自由献金を當事者は希望してゐるが、會計は永島三治氏である。

●會議出席者歸る パークレー教會の森下、小原、日本語合同教會の森下、小原、日本語嬢はアツスルマの會議に出席のため十日間同地に出張してゐたが、週末櫻夢亞市南美以教會のハーモンの夏期修養會出席中であつたが、週末歸宅。

●有馬牧師地方へ 有馬牧師の同伴は家族および菊地嬢同伴、地方へベケーションに赴くべく今週も引つゞき休暇を取るはずで催したが、本年は二十四名の卒業生があつた。

司會者 永光馨 ▲祝辭 女青和田みつ子 男青 周防武生

正原直也 ▲答辭 松浦教師

卒業生代表 西本義雄

で一式後たゞちに第二式にうつり雄渡邊雄君司會のもとに種々の餘興ありて盛會裡に十一時半ごろ散會。

送別觀月

シエバー湖畔

小此木ドクターは福島牧師を送別のため昨日曉同車シエバー湖畔に登山し一日を終日清涼さ今朝下山したよし

●福島牧師は七月三日行

●槙山氏ソノマへ パークレー区内に福島牧師は七月三日行婚式參列のため廿八日サンタロ

バレー吟社

▲ヨセミテへ吟行 來る七月十六日(木)に早曉バレー吟社同人十數名は數日間の自動車にてヨセミテ公園へ吟遊を試み、同夜は同所に一泊し十七日金曜日に歸宅するよし

●退院 ボールス中田正夫氏夫人(小此木)

野球戰

▲カプスと會戰 來る廿八日(日)午後二時より日本人野球場において日本人野球團カプス軍と體育會軍と會戰するはずなるが陣容はハイズンレダー(捕)ハロルドおよびジヤコブソン(投)ハイズン(一)ミラー(二)バンデーン(三)ベーリーおよびジヤコブソン(遊)ドーン(左)ウエート(中)スーザおよびジヤコブソン(右)

●大陣營 小此木文子嬢は今回ウエスリー大學を卒業し米人同窓生とフォード クーペーに同乘し、九月間にボストンより大陣五千マイルを橫斷し昨日歸布。

●秋山、多辻兩氏出發 久しく當地にあつて傳道に從事してゐた秋山、多辻兩師はワツソンビルへ出發。

●ラブ師死去 王府三十八ベニューのバプチスト教會牧師ラブ師は濠東における飲酒運動の急先鋒として知られてゐたが、一ケ月前より健康を害し、休暇を得て加州中の所去家に對する打價引きさげの要求を承認せず、二週間以來休業中なるこの二十六日つひに死去したこと。

日曜說教

▲王府美以教會 禮拜十一時より 說教「三種の患者」小辻博士 エボードレスリ會主催で禮拜直後ランチヨン同リーグ午後七時半

▲日本人獨立教會 說教「神の大、人の大」石野牧師

▲王府南美以教會 說教「キリストを透して」水野牧師、歸人會例會午後二時より、エボ

▲芳嶺自由メソジスト 說教「この一途」西村牧師

時より傳道會 司會富澤、奬勵 濱口、永島兩氏

▲亞市南美以教會 說教「審判」

救世主として のイエス」デビス總理、青年部會午後七時半

▲夢嶺合同教會 說教「人間建築」小田牧師、午後八時より

青年會主催で「最初の日本人を見て」繁賀興一氏 午後八時

▲芳嶺佛教會 說教 午後八時

▲蓮東佛教會 佛教講本各受持教師、午後八時より祖先報謝法要 說教「我に惠まる佛心」末森開教使

▲天理教會 第五街一七〇、日曜午後七時、月次祭執行、古牧教師 神澤會長の各說教

●小西氏新事業 新モントレーに居住せし小西寅一氏は河本真市氏等と共同にて植木園創業のため市外レーキサイドに十七ロ

ツトの土地を購入し、家屋を新築し、井戸をほり過日移轉を了したが、アドレスは郵函七五、サイド、電話は從前通り二三一であること。

●課遊映畫當る 故課遊の既定スケヂユールは新進気士辻岡清美以教會にては今度國際實人大三、四兩夜當地で上映したが、宮嶽羅府御着の映畫は眼底いまだ新しき印象をとゞめた颯爽たる御英姿を再び拜せらるるなつかしさかしさをいひ、名畫「砂絵しばり」の終結篇、曾我の黑喜劇を髣髴させる珍優小泉が天竺海藻の海藻等がよろこばれて近來の大入りであつた。

採鮑有閑

鮑販賣業者が鮑一斤につき十二個の引きさげ(從來の四十二個を三十個にカットダウン)をおこなつたことは、ひいて採鮑組に對する打價引きさげの要求となつたが、採鮑業組合はこれを承認せず、二週間以來休業中なのでうこぶる有閑の有樣である。

が、廿三日の午前中採鮑業者さの會合をへて何等か妥協點を見出し圓滿に解決するに至るであらうと(この稿發表遲延)

ハンホード

●出發 キ都佛教會横越開教使は數ケ月前より甚部神經性疾患なりしも經過はかゝしらず本日出發フランクリン病院にお入院の上、急用の方は松井理事長まで御通知あつた。

●發見 去る月曜日盗難にあひたる中川德三郎氏自動車は、市外西北五マイルのところに放棄しあるを發見せりこと。

ギルロイ

粟谷澄枝孃葬儀

▲天理教會 第五街一七〇、日曜午後七時、月次祭執行、古牧教師 神澤會長の各說教

▲蓮東佛教會 佛教講本各受持教師、午後八時より祖先報謝法要 說教「我に惠まる佛心」末森開教使

▲芳嶺自由メソジスト 說教「審判」

救世主として のイエス」デビス總理、青年部會午後七時半

▲夢嶺合同教會 說教「人間建築」小田牧師、午後八時より

青年會主催で「最初の日本人を見て」繁賀興一氏 午後八時

▲芳嶺佛教會 說教 午後八時

▲蓮東佛教會 佛教講本各受持教師、午後八時より祖先報謝法要 說教「我に惠まる佛心」末森開教使

▲天理教會 第五街一七〇、日曜午後七時、月次祭執行、古牧教師 神澤會長の各說教

●小西氏新事業 新モントレーに居住せし小西寅一氏は河本真市氏等と共同にて植木園創業のため市外レーキサイドに十七ロ

ツトの土地を購入し、家屋を新築し、井戸をほり過日移轉を了したが、アドレスは郵函七五、サイド、電話は從前通り二三一であること。

●課遊映畫當る 故課遊の既定スケヂユールは新進気士辻岡清美以教會にては今度國際實人大三、四兩夜當地で上映したが、宮嶽羅府御着の映畫は眼底いまだ新しき印象をとゞめた颯爽たる御英姿を再び拜せらるるなつかしさかしさをいひ、名畫「砂絵しばり」の終結篇、曾我の黑喜劇を髣髴させる珍優小泉が天竺海藻の海藻等がよろこばれて近來の大入りであつた。

採鮑有閑

鮑販賣業者が鮑一斤につき十二個の引きさげ(從來の四十二個を三十個にカットダウン)をおこなつたことは、ひいて採鮑組に對する打價引きさげの要求となつたが、採鮑業組合はこれを承認せず、二週間以來休業中なのでうこぶる有閑の有樣である。

が、廿三日の午前中採鮑業者さの會合をへて何等か妥協點を見出し圓滿に解決するに至るであらうと(この稿發表遲延)

ハンホード

●出發 キ都佛教會横越開教使は數ケ月前より甚部神經性疾患なりしも經過はかゝしらず本日出發フランクリン病院にお入院の上、急用の方は松井理事長まで御通知あつた。

●發見 去る月曜日盗難にあひたる中川德三郎氏自動車は、市外西北五マイルのところに放棄しあるを發見せりこと。

ギルロイ

粟谷澄枝孃葬儀

司式 豊田開教使

竹友氏、小畑氏

補佐 井上、小畑兩氏

弔辭 上野氏

安藤氏

弔電朗讀 森田、上野氏等

香奠受付 竹友氏

香奠受付者あり、非常に盛大な葬儀であつた。

後同胞墓地のユクレブタス樹の下に永久に眠られたりこと。

ペカスフ井ルド【廿二日】

熊谷牧師講演會

私等事今回エル街一九二五番向井球場内に於て三篠飯を開業致し、並に日本食一切大勉强にて御需の應ずる事を致しましたから、何卒御引引立を御願ひ致します

六月廿五日

加州ベーカスフイルド市 三篠飯 西向井艶子

歸國御挨拶

私事滯米中は一方ならぬ御厚誼に預り特に今回羅海外協會主催留學團副團長として渡日するに當りましては多大の御援助を賜はり且つ御餞別御見送り等萬々感謝致します

本日無事乘船觀光の途に就きました御禮旁御挨拶申上げます

六月廿九日 浅間丸にて

浦千代吉

開業御挨拶

私等事今回エル街一九二五番向井球場内に於て三篠飯を開業致し、並に日本食一切大勉强にて御需の應ずる事を致しましたから、何卒御引引立を御願ひ致します

六月廿五日

加州ベーカスフイルド市 三篠飯 西向井艶子

保險金領收

◎故林好惠生前生命義老保險會社に金壹千弗也契約入

ウエスト サイド 葬儀社 Cor W. 8th. Fresno 2-4215

尋人

廣島縣安佐郡倉山村森 横山熊次郎

大至急面會したいとのアドレスの御通知を待つ

布哇ジー街八百三七番地 横山關次郎

リバチー、ホテル内

加奈陀サン

生命義老保險會社に金壹千弗也契約入

致居候處突然去る五月十九日急腦麻痺にて昇天致候依而規定の手續に依り六月十六日附け三千弗支拂を經て右金額桑港支店に從來の配當金相添ひ正に領收仕候

◎茲に加奈陀サン保險會社の誠に確実殊更に保險の大必要なる皆樣に御紹介申上候

昭和六年六月廿二日

加州フレスノ市 受取人 長男 室谷彦史 監理人 父 室谷恒藏

聚錄 六面

強盜もタヂ〳〵? 加州一の密釀所

バス大空腹のこと

(オークランド通信)王府驛十四街でレストラント經營のホツヂス夫人は、夫の留守中突然闖入の强盜二名を相手に大奮闘を敢行し、强盜氏のピストルさへもギラつたが、やつぱり强盜も明だけに强かつたらしく惣々十弗餘を失敬逃走した。

(モントレー通信)砂糖や五ガロン入りの鐘を滿載したトラツクが、時々カーメル鄕谷をさかのぼつてゆくのに眼をつけたモ都セリフのカーメルアポツト氏が、去る十曜日の夕刻數名の部下をひきいて長時間にわたり捜査の結果ロビンソン キヤニオンの近くでアルバート ゴツヂイなるものの所有地において卅フイート五十フイトの假り造り家屋を發見し踏み込んで調査をおこなつたところ、五百ガロン一九〇プルーフ酒精およびガ量の釀造材料のマシユ等を發見しかつ價格五萬弗におよぶ驚くべきミシナリーの設備しあるのを見た。さてムーンシイン等は早くも風をくつて逃走して問もなきことは驚嘆が手も觸れられない程溫氣がありすべては電力による作業でその能力は一日能く二千ガロン酒精を釀造する得べく過去三ケ月間は繼續作業の模樣なればその價格はおそらく五十萬弗を下るまいと見られ、加州において發見せられた最大規模のものであらうの事、なほ捜査はつゞけられ白人組合の大問題となつてゐる。

●●●グランド(通信)灣東の太公連は、ピア四十五番へ近頃多數押しかけてゐるが、バス君盛んに空腹らしく、廿三日には七十尾以上も釣れたいふ。廿五日には東王府の持田守城君が二十數尺の大バスをせしめたのは大手柄であつた。

《フレズノ關》

御禮廣告

故武一儀逝の際厚き御會葬下され且又多大の香奠香花を賜はり候段御厚情の程深く謝致し多數御厚情可申述の處年末歳末御繁忙に紙上御禮申上度如斯御座候

二十七日 妻 壽村ツル

妻 壽村 逸雲

長男 壽村 シヅ

親戚 森 幹一

田中茂三郎 櫻本房太郎 萱原清一 季六 別府 井上龜一郎 吉田角右衛門 パハロー流吟社

友人

《サンノゼ欄》

日本人病院 月第五廿五四五 佐市支社 電話コロンビア四三九

中原歯科醫院 佐市北五街五八〇 中原久一 サンノゼ北第四街五九八

河村歯科醫院 電話コロンビア三〇九八一W

《オークランド欄》

王府 マデソン街六〇三 王府支社 電話 ハラデー三四一七

灣東商會 王府 第八街四〇一 電話 グレンコート 一一四八

布市エフ街九四九 布市支社 電話 二一三八一八

布市イー街九三五 橋場病院 電話 二一三七二二

布市ヒ街九二〇 湖月堂 菓子 電話 二一九九二〇

フレスノ 小此木病院 一話(病院二一一五一〇 住宅二一四七四一)

電話ハラデイ九七二九引越遊星

辻寫眞館 王府フランクリン街八一四

王府第六街一六五 公認産婆山崎シモ 電話レーキサイド四五三六

王府フランクリン街七一八 加州藥舗 電話グレンコート九六六九

王府第八街百三十一番 藤森醫院 (電話ハラデー六三四一) 醫學士 藤森直和

日本人の支部科地 美洲樓 王府第八街四一五 主人 立尾 電話ハラデー一六一〇

王府フランクリン街七一四 電話 ハイゲート二五七二 醫學士 植山甫 住宅夢嶺マツギ街一五一五 電話パークレー三八三一W

王府アリス街九〇五 電話レーキサイド八八五六 醫學士 山田醫院 住宅同所三三番

OUR NEW NUMBER FRANKLIN 3311 (PRIVATE EXCHANGE)

日米新聞社 (各部共通)

新電話 フランクリン 三三一一

御投資は今!!

御相談は最大最古の當店へ

果然!! 弊店豫報の通り世界的不景氣の立直りを目の前に控へて、日本の株式が特異高を演じてゐます。比較的短時間の間に莫大の利益を收め得らるるのは、只今のやうな場合の株式投資であります

株式 公債 博信社

桑港本店 411-419 Pacific Bldg., Market and 4th Sts. San Francisco, Calif. (Phone Douglas 3284-3285)

羅府支店 117½ Weller St. Los Angeles, Calif. Phone Mutual 5528

六十年間經驗ある サンタローザ、長澤翁の 特製グレープ、ジユース 十年物 特別誂一ガロン鑵入 ポートワインと同じ原料 最寄の藥舗又は食料品店 にて御求め下さい

滋養に富む 衛生的飲料

優良ポート、ワイン、トニツク 四合瓶入

御家庭には必要欠くべからざる 卓上の友

特約店 北米貿易株式會社 330 Front St., San Francisco, Calif. 同羅府出張所 409 E. 2nd St., Los Angeles, Calif.

サクラメント　支社メーン電話三〇六六【二十七日】

リノ通ひのステージ斷崖より墜落す

乗客車臺の下敷となり重傷者十名と多數輕傷者を出す

昨二十六日の午後二時頃ネバダ、キャリホルニヤ、トランスポーテーション會社のステージが、コールフアックスより四哩ほど西のウイマー近くの曲折多き山路を疾走中に、車輪ハイウエーをはづれて六十呎の斷崖より墜落し、キャンヨンの底近き電柱にブチ當りて止まり乗客は車臺の下敷となりて

●重傷者十名

●輕傷者多数

の輕傷者を出したが一人の男子一人の子供だけが不思議に無疵であつたと。ブラサ郡の郡警吏イルマー、ガム氏現場に出張し重傷者をサニタリヤムに收容し、輕傷者は應急手當を受け旅路をつけたさうだがブラサ郡の郡檢事ローエル、スパークス氏は調査を開始した。墜落の原因は始めタイヤーがブローアウトしたこの事であつたが實は磨滅したタイヤーで

▲四十哩の速力で驅せてゐたこの說もある。之だけの大惨事に拘はらず一人の死者も出なかつたのは奇蹟である

桃耕作者　加州知事に

窮狀を訴へ救濟請願

サター、ビュテ、ユバ三郡のピーチ耕作者七百五十名は、去る二十五日夜の會合に於て加州知事ロフド氏に、ピーチ不況の窮狀を訴へ、ふく家具を選定したが、知事の方では手廻しよく右の會合に電報を打ち、ピーチ耕作者の現狀を熱知するを以て非公式に能ふだけの援助をすることを告げた

デビスの勞銀協定

デビス農會では去る二十一日臨時總會を開き富今の不況に鑑み左記の事項を協定して是を實行する事にした

一、勞働賃金は一時間二十五仙

一、ツラクター其他特殊の仕事は一時間三十五仙

一、本年度トメトーの摘採賃一噸二弗七十五仙

一、運搬賃一噸に付き一弗二十五仙

獨立祭と餘興

本年は當市で

來る七月四日の諸催し物は須市で盛大に行はるゝの筈であつたが、殊に本年は近傍の諸都市より當市に參集して一層の賑はしさを加へる計畫である。おもなる催し物は左の如くである、すなはち

▲期間七月三、四、五日の三日間、三日の夜ヨセミテ湖畔で花火打ち揚げ、四日の夜街頭舞踏セダヨン公園、四日の朝十時九百二十七、千九百二十八年の

獨立祭の角力場

觀衆二千名を容れる屋内に決定したりと

來る七月四日の獨立祭日に擧行の中北加聯盟大相撲は其整五日に擧行のトーナメント相撲は兩日とも第二街のエヌ街の軍隊側ローン、プラザーの建築内に決定した。右屋内は一本の柱もなく觀衆二千名を容れ得べしとのこつである

加州知事に

●故細木氏葬儀　世を悲觀したホール氏は過日バサイドの農業自人の出席者八十餘名あり、本年度農産物の不況に關して各果物會社支配人より說明するこゝろあつて勞働賃金問題に入りたが、加州一帯の日下の賃金は二弗より二弗五十仙位なるも、年の御荷市價は昨年よりも安かるべく豫想されるを以て、フロリン地方としては二弗二十五仙以上を支拂ひ得ざるに一決す。及びモントレー方面で熟心に修養に對する天才あり將來此の方面にも自信がついたので先日故郷術學校に入學の志望を聞く

●故細木氏葬儀　世を悲觀したホール氏は過日バサイドの農業自人の出席者八十餘名あり、本年度農産物の不況に關して各果物會社支配人より說明するこゝろあつて勞働賃金問題に入りたが、加州一帯の日下の賃金は二弗より二弗五十仙位なるも、年の御荷市價は昨年よりも安かるべく豫想されるを以て、フロリン地方としては二弗二十五仙以上を支拂ひ得ざるに一決す。及びモントレー方面で熟心に修養に對する天才あり將來此の方面にも自信がついたので先日故郷術學校に入學の志望を聞く

●合女會總會　櫻府佛教合女會第四回定期總會を開催し左の如く新役員を選定した

▲會長　西村ミヨ子▲副會長　加藤花子▲會計　岩田カネ子▲會計監査　並木ヨシ子▲記錄書記　林寧子▲通信書記　伊達百合子▲運動部長　萩原トミ子▲エールリーダー　西村靜子、山際イサ子▲サージャント　アート、アーム　吉村トミ子、石川トミ子、村元ヒサ子

●寄附　高知聯和會より學園ホール使用權に河野日本學園に五弗を、大正區梅本クス夫人より故大追悼紀念に五弗を浸禮教會へ、小野初代夫人より亡夫追悼紀念に五弗を法要紀念に五弗つつ佛教會と婦人會に、片岡貫一氏より令嬢生紀念に五弗を佛教日校へ。伊達百合子、木山ハツ子兩人より高尾ミス孃より退會紀念に三弗を合女會に寄附す

フロリン通信

葡萄耕作者大會

勞働賃金協定の事

フロリンの葡萄耕作者大會を同地南日會議場に主催して去る二十三日午後八時よりフロリン日本人會に於て開催したが、出席者は全市中より居れば受驗者は全市中より居れば受驗者は全市中より居れば受驗

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 11,375. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, SUNDAY, JUNE 28, 1931.
Copyright 1931 By The Japanese American News
Per Month $ 1.00 Per Year $11.00

By K. K.

THIS second generation community of ours is not at all as lily-white as it's usually cut out to be. mericans, as well as Japanese, have pointed to the young Japanese as the most conspicuous example of a peaceable, hard-working, ambitious, law-abiding group. Social workers have always commented favorably on the fact that Japanese names have been conspicuously absent from juvenile court records. School teachers have been almost unanimous in shouting the praises of their Japanese pupils as being most easy to handle. Compared with the conduct of the second generation of other nationalities and races, the conduct of the second generation Japanese has been well-nigh perfect.

But all this, true though it be, is not the whole story. Witness some of the cases that have been holding the spit-light recently, such as the "peeping tom" and the girl bad check passer, (and a little further back, another check forger and auto thief. And besides the few notorious cases that get into print, what about the several cases that are successfully hushed up by solicitous family conferences and soft-hearted newspaper men who sacrifice their professional interests to unexpected generosity and sympathy! And of the cases of kind-hearted policemen who quietly turn over Japanese cases to Japanese association secretaries to handle and hush up, instead of reporting them to headquarters, as they well might! No, although our record is undoubtedly by a long shot better than that of other racial groups, it certainly isn't as lily-white as we have been led to believe.

A FAMOUS scholar, a psychologist and social investigator, who is well-acquainted with conditions in the Japanese community, confidentially expressed his opinion that the Japanese second generation is no different from any other group, and that as the age of the group rises, there will be a considerable increase in the crime record of the Japanese second generation. That seems like a too pessimistic view. Judging from the traditional influence of the Japanese family, from the innate character of the Japanese people, from the paternalistic care which the Japanese community exercises over its members, it is probably safe to believe that the second generation Japanese will always maintain a pretty clean record. But there can be no sense in blinking the fact that there is some tendency among our group toward crime and delinquency.

The way to prevent future growth of crime and delinquency, it seems to the writer, is not by hushing up the fact that we are capable of crime and delinquency. A false sense of self-holiness built up by an ostrich policy of hiding from the facts is no protection against the growth of evil. We should be able to combat unwelcome tendencies all the better the more we know just what those tendencies are and how much there is of it. It is always easier to fight a visible enemy in the open than to fight an unknown enemy who lurks in the dark.

COURT FIXES FUKUSHIMA SETTLEMENT

'Peeping Tom' Agrees to Leave Country Soon

A lenient and sympathetic court saved Tsuneo Fukushima, harmonica-playing "peeping tom," from further incarceration when his case came up for final hearing before Municipal Judge Alden Ames Saturday morning. Acting on the plea of Fukushima's attorney, McKenzie, the judge agreed to release the youth on a $250 bond on condition that he would voluntarily leave the territory lying within the jurisdiction of the court. This action was taken because Fukushima cannot be deported, inasmuch as he possesses American citizenship.

It was announced that Fukushima will be sent to Japan about the end of July. In the meantime, he will undergo a series of examinations in the hands of doctors at the Stanford university hospital.

HINODE CLUB ELECTS HEAD

Nakamura Named President of P. A. Organization

[Special to Japanese American News]

PALO ALTO, June 27.—Minoru Nakamura, popular local athlete, was named president of the Palo Alto Hinode Athletic club for the ensuing one year at the election held Wednesday evening.

The other new officers elected to support the new head are: Joe Kagawa, vice-president; Masaaki Sakakihara, secretary; Hiroshi Saito, treasurer; Henry Hamasaki, captain and manager of the club's baseball team.

MAKES $97 PROFIT

The athletic club made a clear profit of $91 when it sponsored a benefit movie show last Saturday evening, it was reported by the president following the election. The gross income from the show was $203, he said. The mony will be used mainly to finance the baseball team this season.

The Hinode nine clashed with the San Martin Japanese boys in its first game of the season this afternoon at the Los Altos grammar school grounds. S. Nakamura took the mound for the Hinodes while Hamasaki was placed behind the home plate.

The Japanese ball teams in the bay area, desiring a game with the Hinode team, are asked to communicate with M. Sakakihara, secretary, 827 Ramona street, Palo Alto.

SPORTS CORRESPONDENT NAMES ALL-STAR TEAM

Jim Uyemura, who writes authoritative baseball news for The Japanese American News from San Jose, made his selection of two All-Star baseball teams in the bay region, which is being published in the latest issue of The Japanese American Weekly which came off the press Saturday.

IS TIMELY

His timely article will meet with much interest, it is expected, in view of the fact that the Bay City Japanese baseball league closed its season only a couple of weeks ago with the San Jose Asahi copping the championship. His selections will attract the attention of a large number of the baseball fans here.

His choices for both the first and second teams are as follows: (A stands for San Jose Asahi; T, Alameda Tailiku kai; S, San Francisco Showa club; D, Oakland Merritt Ducks.)

FIRST TEAM

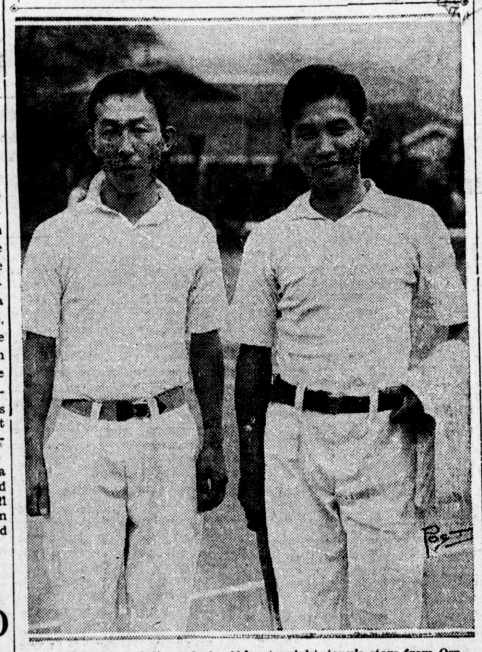
R. Hinaga, p, (A); Sakamoto, c, (A); M. Nakano, 1b, (T); H. Yoshida, 2b, (A) ;L. Nakano, 3b; (T); Hinaga, ss, (A); Jio, lf, (A); Ikeda, cf, (A); and Yoshioka, rf (A).

SECOND TEAM

Matsuda, p, (S); Yuasa, c, (D); Yamasaki, 1b, (A) ;Nakamoto, 2b, (S); Kanemoto, 3b, (A); Nogami, ss, (T); Sadamine, lf, (D); Utusmi, cf, (D); and S. Nanbu, rf, (S).

The final standing of the Bay City Baseball league when it ended this year, was: San Jose Asahi, 1st; Alameda Tailiku, 2nd; Oakland Merritt, 3rd; and San Francisco Showa, 4th.

TO TANGLE IN HAWAII TILT



T. Kuwabara, left, and A. Akimoto, right, tennis stars from Osaka, Japan, who are on their way to participate in the Mid-Pacific tennis championships to be held in Honolulu during the month of next month.

JUNIOR TENNIS CLUB PLANS TOURNEY TO FIX RANKING

Domoto Courts to Be Scene of Matches Sunday, July 12; Women's Tournament Also to Be Held in Near Future

Members of the Junior Tennis club of San Francisco will clash among themselves in a closed tournament composed entirely of singles matches to determine the ranking within the club, it was decided at the meeting of the club Friday evening. The tournament, which will bring together the leading young players of the local Japanese community, is expected to draw out some close competition and the matches are being awaited with keen interest by the public. The Domoto courts in Oakland will be the scene of the battles, which are scheduled for Sunday, July 12.

A unique innovation in the form of a woman's tournament will be sponsored by the organization soon. Miss Lessie Suyenaga, the lone woman member of the club and the leading woman player among the local Japanese, will be instrumental in staging this affair.

The club, at its meeting, decided to retain its name, turning down the proposals for a new name which were made in fear of confusion with other tennis organizations in the city. The members felt that their name was distinctive enough as it now stands to avoid confusion.

An attractive design featuring a clover emblem was adopted as the official symbol of the club.

WOMAN WINS CITIZENSHIP

Mrs. Izumi Restored Rights After 22 Years

[Special to Japanese American News]

OAKLAND, June 27.—Mrs. Chiyo Izumi, American born Japanese, was restored to American citizenship after twenty-two years, through action by the superior court here yesterday.

She is believed to be the first woman in California to take advantage of the new amendment to the Cable Act which provides that a woman born in the United States who marries an alien ineligible to citizenship may be granted citizenship reinstatement.

Mrs. Izumi was born in San Francisco forty-one years ago, attended the public schools and Mission high school. She lost her citizenship when she married Izumi, a local florist, 22 years ago. She is the mother of Martha and Homer who are well-known among the young people here. Her son Homer was recently graduated from the University of California.

Superior Judge Fred V. Wood, by whom Mrs. Izumi was granted her papers after giving satisfactory proof of birth, complimented her on the manner with which she passed the examination.

Citizen Body Holds Successful Dinner

Hilarity and merry-making reigned supreme when the San Francisco chapter of the Citizens' league gave a dinner-dance at Topsy's Roost by the beach Friday evening. Eighteen guests were present at the social to enjoy the festivities.

The guests were: Mr. and Mrs. Saburo Kido; Misses Shizu Goto, Nao Zaiman, Nao Oka, Benny Ogawa, Sumie Yamamoto, Tomi Tsushi, and T. Nagatoshi; Messrs. Shigezo Elmoto, Susumu Togasaki, Goro Mayeda, James Hirano, Yoichi Moriya, Dick Mizukami, Roy Takagi, Ken Takahashi, and Jo Ichiyasu.

Methodist Minister to Be Given Farewell

At a farewell party to be given by the members of the local Japanese M. E. church Sunday the Rev. Mr. and Mrs. Y. Tsuda and their family will be feted. The affair will begin at 7:30 p m.

The minister, who has been transferred from the local church to the Seattle M. E. church, will be succeeded by the Rev. Mr. Kawashima, who is expected to arrive in the city from Los Angeles some time next week.

YWBA PLANS NATION-WIDE CONFERENCE

Federation Sessions to Start July 20 in San Diego

With about 300 delegates, representing the entire membership of more than 800 girls affiliated with the various Y.W.B.A.'s in North America expected to be in attendance, the fifth annual conference of the North American Federation of Y.W.B.A. leagues is scheduled to get under way on Monday, July 20, in San Diego, it was announced by Miss Kathleen Tsuchiya, corresponding secretary of the organization.

The Buddhist conference, which is held in conjunction with the annual meeting of the ministers affiliated with the Buddhists temples in North America, will continue for five days, closing on Friday, July 24, Miss Tsuchiya said.

In view of the fact that Miss Lorraine Tsuda, president of the federation, is ill at her home in Sacramento, she is not expected to attend the meetings this year. Miss Tsuchiya, the corresponding secretary is at present carrying on the burden of the work in assisting the president in planning for the San Diego conference.

BAY DISTRICT YWBA'S MEET

Annual Mass Meeting to Be Held Sunday in Alameda

That the Bay District Y.W.B.A. will be led by an entirely new set of officers during the coming year, if the plans of the present officers are materialized at the annual June mass meeting of the Buddhist women's organization to be held in Alameda today, Sunday, was the view expressed by the officials Saturday morning.

TO SECURE NEW BLOOD

For the past several years, it has been almost customary to elect the same members of the cabinet every year, with the result the same persons have been always heading the activities of the organization, it was said. To deviate from that tendency so as to secure the stimulus of new blood, club officials are asking the delegates to the conference to elect entirely new members for th cabinet for the ensuing year.

The present officers of the Bay District Y.W.B.A. are Miss Lessie Suyenaga, president; Miss Yoshiye Takagi, vice-president; Miss Kathleen Tsuchiya, 2nd vice-president; Miss Nobuye Tani, recording secretary; Miss Eleanor Kanzaki, corresponding secretary; Miss Tomiko Hanano, treasurer; Miss Hatsuko Muramoto, assistant treasurer; Miss Teruko Yoshimoto, athletic manager; and Miss Shizu Matsumura, social chairman.

150 GIRLS EXPECTED

More than 150 delegates are expected to assemble for the mass meeting to be held at the Alameda Buddhist temple auditorium, starting at 1 p m.

Two more organizations, namely the Berkeley Ohtani Y.W.B.A. and the San Mateo Y.W.B.A., are joining in the conference this year, making the total of six clubs to comprise the Bay District Y.W.B.A. league.

ASILOMAR DELEGATES WILL TALK AT BERKELEY MEET

BERKELEY, June 27.—Miss Ruth Morishita and Miss Shizu Ohara, who returned recently from Asilomar where they attended the University Y.W.C.A. conference, will speak on their impressions at the weekly meeting of the Berkeley Fellowship to be held this Sunday evening, June 26, at the home of Miss Aya Ohara, 1532 Ward street. Miss Ruth Morishita herself will act as chairman of the gathering, which is scheduled to begin at 8 p m.

Livingston Y.P.C.F. Elects Satow as Head

[Special to Japanese American News]

LIVINGSTON, June 27.—Norman Satow, popular young member of this community, was elected president of the Livingston Y.P.C.F. at the semi-annual election held recently at the local M. E. church. Satow, an able leader of the Christian activities here succeeds Norman Kishi.

Other officers who were elected to aid Satow include Kazuo Masuda as vice-president; Masao Hoshino, secretary-treasurer; Norman Kishi, social chairman; and Tomoye Masuda, reporter and scrap-book chairman.

Meeting a long-felt need in the local organization, plans for a Young People's room were completed recently by the committee appointed for the purpose. The room, donated by the church, will be used for holding discussion, social, business and other gatherings. It will also have a spacious library. A welcome step in furnishing the room was taken when an anonymous friend of the organization donated a piano for the use of the members of the Y.P.C.F.

Combined Wakabas to Meet Mexicans at Yolo Sunday

[Special to Japanese American News]

SACRAMENTO, June 26.—The "A" and "B" combined team of the Wakaba ball nine will meet a Mexican squad this Sunday afternoon at the Yolo Japanese ball grounds. The clash is carded to begin at 2 p m.

L. A. GRADS GIVEN FETE

Three Organizations Combine to Honor Students

[Special to Japanese American News]

LOS ANGELES, June 27.—Approximately 100 of the 34 college and 200 high school graduates of the local Japanese community were present at the annual Japanese Chamber of Commerce's reception, augmented this year by the support of University club and the local Citizens' league, which was held in the new Tomio building Wednesday.

Shinshuro Ebina, columnist for the San Francisco and Los Angeles first speaker on the program. He was first speaker o nthe program. He was followed by Dr. Miyata representing the University club, and Mr. Yamagata representing the local Citizens' league.

Henry Shimanouchi representing the college graduates and Miss Misako Yagaki representing the high school graduates responded to the addresses of congratulations and advice.

Sessue Hayakawa, Japanese motion picture star, failed to appear on the program as scheduled.

The gathering was entertained by musical selections played on the harmonica by a band of young boys.

Refreshments were served in the hall.

LANGUAGE SCHOOLS DECIDE TO STRESS CITIZENSHIP; FORM STATE-WIDE LEAGUE

Text Book Revision to Emphasize U.S. Ideas

All Japanese language schools in California will make increased efforts to teach their pupils to become better American citizens through their teaching methods from now on, it was decided at the annual conference of the California Gakuen Kyokai, representing all the Japanese language schools in the state, held in oLs Angeles on Thursday and Friday ,according to Mr. K. Suzuki, prinripal of the local Kinmon gakuen, who returnel from the south late Friday evening.

TO RE-WRITE TEXT BOOKS

The text books being used at present by the Japanese institutes in California are not sufficiently adequate to bring about such an effect, the delegates to the conference are said to have declared. The officials of the gakuen association will therefore ask the Japanese instructors at various institutes to send in the suggestions before September 1 as the result of the decision. A committee is then to be appointed by the association, which will consider all these suggestions and make a report of their research. Based upon this report, the association officials will appoint another committee to re-write the text books, it was said.

LARGER ORGANIZATION

In order to promote closer relationships between all language schools in the state, the California Gakuen Kyokai league was formed, consisting of the Northern, Central, and Southern Gakuen assicdations, at the Los Angeles conference. The association officials are enthusiastic over their new organizations, an dit is said that they are planning to secure an increased cooperation of the Japanese government schools in Japan.

The next meeting of the California Gakuen Kyokai league is to be held in San Francisco in 1933, it was decided.

"We wish to eradicate the misunderstandings of the American people," Mr. Suzuki said, "who believe that the Japanese schools in California are endeavoring to teach narrow imperialistic ideas to their pupils.

BETTER CITIZENS AIM

"We are trying very hard to make our young boys and girls of the Japanese parentage good American citizens, in the real sense of the term.

"I do not think the learning of the Japanese language and things Japanese will do any harm to our young boys and girls in becoming good citizens. On the contrary, it is my firm belief that they will be able to serve the country of their birth better if they possessed a greater knowledge of our language and civilizations."

ALAMEDA E. L.

ALAMEDA, Jue 27.—The first missionary meetings of the Hi-league of the local M. E. church, south, will be held on Sunday, June 28, at 7:30 p m under the chairmanship of Miss Marge Kajiwara.

Tokyo University President Dies

[Special to Japanese American News]

TOKYO, June 27.—Dr. Kenjiro Yamakawa, former president of the Tokyo Imperial university who also served as the first president of the Kyushu Imperial university, died here today. He was a graduate of Yale university.

For his distinguished services, he had been made a baron, and a member of the House of Peers by imperial appointment, and had recently been made a member of the Privy Council.

Immediately after his death, his brain was exposed and examined by a group of distinguished scientists headed by Dr. Onozuka, present president of the Tokyo Imperial university. They reported that the brains was heavier than normal and contained a great many more convolusions than is generally found.

SMUGGLER ARRAIGNED

Trial to Be Held in U. S. District Court Soon

Tokuki Matoi, member of the crew of the Kawasaki freighter Montreal Maru who was arrested Friday morning for attempting to smuggle in opium, was arraigned Saturday morning. It was decided that the case would be heard in the U. S. District court in the near future.

Following a preliminary questioning held by the U. S. Commissioner Ernest T. Williams immediately after his arrest, Matoi was temporarily lodged in the County jail. On being interviewed in jail, Matoi, who is the second cook on the Montreal Maru and not a sailor as previously reported, claimed that he was influenced into making the smuggling attempt by a Chinese at Shanghai when his ship stopped at that port sometime ago. He claims that he refused to be drawn into the scheme at first, but agreed to try it after repeated urging. He said he was told to deliver the opium to take the opium and deliber it to a Chinese who would call for it at the pier when the ship docked at San Francisco, he said. When the ship came to San Francisco on its previous trip, the Chinese did not appear to claim the opium. Matoi then kept the dope, took it back with him on the return voyage, and brought it again this time, according to the story. It was then that two members of the U. S. Coast Guard, becoming suspicious of his actions, searched his cabin on the ship and found 15 can of the opium secreted among his baggage.

While Matoi is being held in the County jail, his ship the Montreal Maru sailed Saturday, leaving him behind.

JUNIOR AND SENIOR CLUB

Hello, everybody! Is it warm where you are? It certainly is where auntie is. Even by the river side it is blazing hot. So come and gather under the trees on the lawn, family mine, and let's hear a tale of New Mexico. From whom?—From Yuki Yabumoto of Anthony, New Mexico, dears.

By the way, Yuki seems to think that auntie is gone from the section. No, Yuki, auntie could not bear to leave the club section even while on a leave of absence so here she is still with you although she is far from the office. Office Boy and K. K. kindly forward all your club letters to her every day so she can talk and laugh with you as usual.

"I suppose most of you think I am dead and gone as I hardly ever write to the section but—no, I'm still alive and if you turn back to the ancient history of our club you will remember me as an old senior member from New Mexico.

—Junior—

"After reading the Junior and Senior section today, I noticed that we have a few more members in the club from New Mexico. Come on New Mexicans! Let's see if we can't keep New Mexico in the headlines of our columns as members of California, Colorado, etc., have kept up theirs. (That's the spirit, Yuki.)

"Several weeks ago I sent in an article on New Mexico to Aunt Mia but something must have happened to it before it reached her office. (That was too bad, Yuki. If it ever turns up, auntie will print it immediately.) Perhaps many of you members who live outside of this state wonder what it is like so today I am sending in a little poem on New Mexico.

IN NEW MEXICO

My home is in the sunny land
Of little sage brushes and shifting sand;
And there are cactuses tall and cactuses round,
And the principal cities are prairie dog towns.

And the only times land takes a rise
Is when the sand mounts up to the skies.
You'd thank the stars for an underground tower
When the wind is blowing ninety miles an hour.

What do I eat?—Why, if you don't know,
It's plain you're not a native of New Mexico.
For our principle diet, 'mid all kinds of scenes
Is cotton tail rabbits and frijole beans.

We hunt those little rabbits with gun and with hoe
Till when they see a boy coming, like the wind do they go.
But it's no use to run as, 'tis plain to see
We want them to eat with our Mexican beans.

I hunt them by day till in my dreams at night
There are thousands around me and, all in a fright,
I try to run from them and fall out of bed
And mash my poor nose and bump my poor head.

But when one has company as we sometimes do,
We have Jack-rabbit sausage and fried cotton tails, too.
We can pull Russian thistle and cook them for greens
And have high stacks of pies made of Mexican beans.

Yes, I will live out here on the plains
Where the sand still rolls, and it seldom rains;
For as long as the rabbits and beans still grow
We will not starve out in New Mexico.

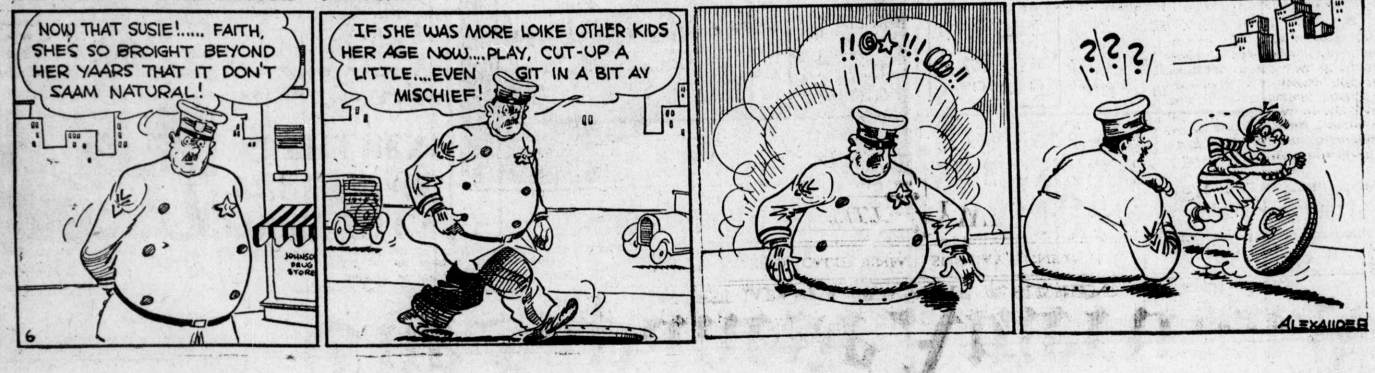
—"Rio Grande Farmer"

Now we know New Mexico, don't we, family mine? Auntie has always thought that it must be jolly to live out on the rolling prairies. Wish we could find your article, Yuki. We enjoyed that poem very much.

And now, family mine, shall we say 'bye before we go bump?—Right! —'Bye, everybody! Aunt Mia.

FINNEY OF THE FORCE

By F. O. Alexander
© Western Newspaper Union



Finney's Wish Is Granted